



Kanadský Slovák



ZA BOHA A NÁROD

The Canadian Slovak

FOR GOD AND NATION

Volume - ročník 75. číslo 23

2.december 2017

Cena / Price: \$1.75

TIME WAITS FOR NO ONE:

There is only this pre-Christmas issue of Kanadsky Slovak left the holidays close in on us.

NASLEDUJÚCE VYDANIE

Kanadského Slováka bude už VIANOČNÉ

Christmas in Bourlamaque, Quebec

by Jan G. Frajkor
Ottawa, Ont.

Christmas was for everyone in some youngsters days

One of the lucky things about being born in a Slovak immigrant family in a gold mining town in Quebec was Christmas. There were more than one Christmas celebrations for some people. Children. Like me and my friends. From immigrant families. **Page 8**

Our NHL star - Benny Woit



by Rydy Bies
Mississauga Ont.

St. Michaels had produced many NHL hockey players and Benny Woit was one of them. I found his photograph on the Arena's Wall of fame. He was wearing a Chicago Black Hawks Hockey Sweater... **Continued on page 8**



Záblesk Vianoc

Niekedy sa zdá, že sme dobrovoľní väzni, ktorí sú zo zvyku alebo zotrvačnosti pripútaní železnou reťazou, hoci vo vrecku majú kľúč od jej zámku.

Ak sa pozrieme na to, koľko negatívnych správ, telefonátov či iných neduhov denne prijímame a aký to má na nás vplyv, uvedomíme si, že by sme snád' dokázali niečo hodiť aj za hlavu a oslobodiť sa. Teoreticky sa o tom ľahko rozpráva, ale začína sa to od mediálnych správ, ktoré už v úvode informujú o vraždách, teroristických útokoch, prírodných katastrofách a smrteľných nehodách.

Po raňajšej káve sa asi väčšina z nás aspoň raz za deň rozčuluje nad hazardermi za volantom, ktorí nás ešte viac vystresujú. K rituálu riadenia auta patrí aj pravidelné rozčulovanie sa pre obmedzené cesty, ktoré akoby po celý rok a skoro všade boli opravované.

Medzitým od hnevu stisneme pevnejšie volant, lebo spravodajstvo prichádza s aktuálnou správou, že masový vrah odsúdený na doživotie zomrel pokojne a prirodzenou smrťou a že mnoho ľudí za ním smúti. V duchu hromžíme na tých, ktorí do vysielania zaraďujú podobné správy a rozmyšľame, prečo nezačnú rozprávať o niečom pozitívnom, veselšom, príjemnejšom.

Dá sa vlastne utiecť z tohto informačného sveta? A ak áno, tak kam?

Snád' niekde, kde nebude ani rádio, ani televízia a ani noviny. Mini riešenie je víkend, keď, ak to dokážeme, môžeme sa vyhnúť všetkým správam a žiť ako na opustenom ostrove. Veriaci majú ešte výhodu úniku v tom, že môžu "utiecť" z tohto sveta v modlitbe, či už v chráme alebo synagóge.

Ak sa však zahľadíme (či započúvame) do sveta okolo nás, zbadáme, že niektorí ľudia sa dokážu preniesť do sveta úsmevu a pokoja.

V nedeľu ráno som išiel kúpiť čerstvý chlieb a ešte nejaké maličkosti. Takých ako ja bolo niekoľko. Ponáhľali sme sa z parkoviska do obchodu, pretože fúkal studený vietor a mrholilo. Pravdepodobne sme mali všetci rovnako zamračené tváre a tu a tam bolo počuť aj poznámky na takýto nečas. V obchode zneli tiché vianočné melódie... Možno to bol záblesk nastávajúcich Vianoc, možno vôňa čerstvého pečiva, ale v rade pri pokladni bolo počuť, ako si niektorí potichu popískovali či pospevovali. Akosi zabudli, že vonku je nepríjemné počasie a že len pred chvíľou sa mračili a hundrali...

Dá sa to teda. Len sa treba uvoľniť, odomknúť tú reťaz a hoci len na chvíľku začať "žiť" - v inom, lepšom a pokojnejšom svete.

Julio Sekul



A New Home for the Slovak Canadian Heritage Museum

Page 9

ROZMÝŠLATE O PEKNOM VIANOČNOM DARČEKU?

Predplaťte niekomu
Kanadský Slovák !





Kanadský Slovák

The Canadian Slovak

Visit our website at

Navštívte našu internetovú stránku na www.kanadskyslovak.ca

Published every bi-weekly Saturday (24 times a year)
Vychádza každú dvojtýždňovú sobotu (24-krát do roka)

The newspaper is published with the financial support through grants from the Office for Slovaks Living Abroad (www.uszz.sk) in the Slovak Republic and from the Canada Periodical Fund – Aid to Publishers from the Department of Canadian Heritage.

Tieto noviny vychádzajú



S finančnou podporou
**Úradu pre Slovákov
žijúcich v zahraničí**

(www.uszz.sk) na Slovensku a z Kanadského fondu pre periodiká - podpora vydavateľom z ministerstva Kanadského dedičstva.

www.uszz.sk

- Informácia a žiadosť o osvedčenie Slováka žijúceho v zahraničí
- Adresár krajských spolkov
- Dotácie
- Office for Slovaks Living Abroad
- Information and application for certificate issued to a Slovak living abroad
- Directory of expatriate associations
- Grants

Subscription rates in Canada \$75, United States \$100 and other countries \$140. Please mail your cheque to the editorial office.

Predplatné pre Kanadu \$75, do Spojených štátov \$100 a do ostatných krajín \$140. Šeky na predplatné posielajte na adresu redakcie.

Editorial Office - Adresa redakcie
259 Traders Blvd. East, Unit 6
Mississauga, ON, L4Z 2E5
Telephone – Telefón 905-507-8004

Julius Behul
Editor-in-Chief
Šéfredaktor

editor@kanadskyslovak.ca

Stanislav J. Kirschbaum
Chairperson, Editorial Committee
predseda Redakčného výboru
stankosk@glendon.yorku.ca

The Editorial Staff reserves the right to edit, shorten, correct, or not publish contributions of stories or photographs. Unsigned articles will NOT be published. Articles and photographs sent by regular mail will not be returned.

Redakcia si vyhradzuje právo príspevky skrátiť, redakčne upraviť, alebo aj neuviesť. Nepodpísané príspevky neuviesť. Rukopisy a fotografie poslané poštou nevraciamy.

**Canadian Slovak League
Kanadská slovenská liga**
Head Office - Hlavný úrad
259 Traders Blvd. East, Unit 6
Mississauga, ON, L4Z 2E5

M. Mark Stolarik
President/predseda
stolarik@uottawa.ca

For Members and their Spouses ONLY



7. zbor KSL v Toronte
poriada dňa

17. decembra 2017

o 2:00 hod. odpoľudnia

(iba)pre svojich členov

*(pred) Vianočné
stretnutie*

v Golden Pheasant Restaurant
Lakeshore Rd. E. Mississauga

RSVP

(905) 278 7618

(905) 507 8004

REAL ESTATE PROPERTY TO BUY!

Looking for a cottage with a lakefront!
Maximum 3 hours drive from Toronto.
Reasonably priced! Call 416 831 9047
E-mail: benomasar@gmail.com

ZÁUJEM O KÚPU CHATY

Je záujem o kúpu chaty na jazere. Vzdialenosť
od Toronta - maximálne do 3 hodín jazdy autom.
Volajte : 416 - 831 9047
E-mail: benomasar@gmail.com

PAINTERS WITH EXPERIENCE

NEEDED FOR
INTERIOR
AND
EXTERIOR
SUBDIVISION WORK.
TOOLS, CAR & SIN REQUIRED.

CALL 905-814-8629
MON-FRI 7AM-5PM.

KTO A KDE

Sts. Cyril and Methodius Parish
5255 Thornwood Dr., Mississauga, ON
L4Z 3J3 905-712-1200 Fax: 905-712-0974
e-mail: office@slovakparish.ca
web site: www.slovakparish.ca

**Slovenský evanjelický kostol
augsburského vyznania sv. Pavla** (Slovak Evangelical
Lutheran Church of St. Paul) 1424 Davenport Rd., Toronto,
Ont. M6H 2H8 Ont. Tel.: (416) 658-9793

**Gréckokatolícky katedrálny chrám Narodenia Presvätej
Bohorodičky**
257 Shaw Street Toronto, Ontario, M6J 2W7
tel.: 416-531-4836 cell.: 416-738-6880
(Rev. Marek Novický)
email: rev.marek@yahoo.ca
web site: www.slovakeparchy.ca

Assumption Slovak Catholic Byzantine Church
1406 Barton St. East, Hamilton, On., L8H 2W5
Tel. 905 544-9166, www.church.assumptionslovakhall.ca

Rímsko-katolícky kostol sv. Cyrila a Metoda,
1532 Alexeis Rd. Windsor, Ontario, N8Y 4P2,
tel: (519) 945-7063, Fax: (519) 945-0866

Slovenské evanjelické služby Božie v kostole Sv. Lukáša,
3200 Bayview Avenue, Toronto, M2M 3R7.
Rev. Dusan Toth, D.D. Tel.: 416-2218900,
e-mail cosloffice@sympatico.ca

St. Michael's Slovak Byzantine Catholic Church
2120 Byng Rd. (Walker/Tecumseh) Windsor, Ontario,
N8W 3E2
Phone/Fax: (519) 258-4829

Rímsko-katolícky kostol sv. Cyrila a Metoda
204 Park St. North Hamilton, Ont.
(905) 529-6674 www.slovakchurch.com

Cathedral Mission of the Transfiguration
15 Church Lane Thornhill, ON
L3T 2G4 - 905-477-4867
Divine Liturgy 8:45 am Sunday

**The Eparchy of SS. Cyril and Methodius of Slovaks of
the Byzantine Rite in Canada**
223 Carlton Road
Unionville, Ontario, Canada L3R 3M2
Tel.: 905-477-4867
Fax: 905-479-9629
Eparchial bishop: Most. Rev. John S. Pazak C.Ss.R.

Rímsko-katolícky kostol sv. Cyrila a Metoda
7187 2nd Ave. Montreal, QC H2A 3G8
(514) 721-1551

Catholic Church Protection of the Mother of God
464 Ritson Rd. S. Oshawa, Ont. L1H 5J9
Tel: 905-245-0629 Fr. Stephen Williams Adm.
email: holy.protection.by@gmail.com

Slovenské veľvyslanectvo Slovak Embassy
50 Rideau Terrace, Ottawa, Ont. K1M 2A1
Tel.: (613) 749 4442 www.ottawa.mfa.sk

**Honorary Consulate of the Slovak Republic
Montreal** 22, Place de la Madeleine
Dollard des Ormeaux Quebec, H9B 1W3
T: 514 585 2496 F: 514 421 1583
E: Slovex@slovex.com
Honorary Consul Mr. Dezider Michaletz

Honorary Consulate of the Slovak Republic
649 Brooker Ridge
Newmarket, Ontario
L3X 1V7 Canada
Tel.: 647 290 - 9304
Fax: (905) 898 - 0166
Honorary Consul General Mr. Michael Martinec
E-mail: slovakconsulateto@gmail.com

Honorary Consulate of the Slovak Republic
424 Varsity Estates Place NW
Calgary, Alberta T3B3B9
Tel: 587-333-6831
Fax: 206-424-0205
email: richard@wolffi.com
Honorary Consul: Mr. Richard Wolffi

Centrum kultúry a dedičstva kanadských Slovákov
12 Birch Ave. Toronto, Ont.
(416) 939 3111 <http://www.slovak.com>

**Slovak Canadian Heritage Museum
Múzeum Slovenského Kanadského
kultúrneho dedičstva**
259 Traders Blvd. East, Unit 6
Mississauga, ON, L4Z 2E5
416-721-7652 slovakmuseum@gmail.com

Torontské slovenské divadlo
www.torontskeslovenskedivadlo.com
divadlo@torontskeslovenskedivadlo.com

Východna Slovak Dancers Toronto
Joan Becar, President 416 561 4520
Dusan Dorich 416 806 4420

Slovak Domovina Dancers, Windsor, Ont.
Irene Timko Director, 519-969-2899
e-mail: timko.irene@gmail.com

Klub Martina Rázusa v Toronte

Vás pri príležitosti 500. výročia Reformácie
pozýva na vianočný koncert
sviatočných melódii a kolied

dňa 3. decembra 2017 o 14:00 v priestoroch
Evanjelického a.v. slovenského kostola sv. Pavla na
1424 Davenport Rd., Toronto

Program

G.F. Handel Concerto Grosso Op. 6 No. 1
W.A. Mozart Church Sonata No. 1, No. 2
J. Pachelbel Canon in D
E. Suchon Pasto Dievca Pavy

Prestávka - Občerstvenie

A. Corelli Concerto Grosso Op. 6 No. 8

Sing along Christmas Carols

Učinkujú
Victoria Dikoushina, Lia Entheb, Sona Perna
Pavel Frieder, Jolanta Bieniek, Andrej Pevny
a hoslia

Vstupné \$20, deti zdarma

The Golden Pheasant
733 Lakeshore Rd. East Mississauga

Vianočný bazár
Annual Christmas Bazaar 2017

Golden Pheasant:
Domáce výrobky
Klobásky, Slanina,
Tlačenka, Spišské
párky, Treska,
Knedle a ďalšie
vlastné produkty.



Lubomira Geciová:
Vianočné pečivo
Veterníky, Krémeše,
Venčeky a mnohé
iné sladkosti.



Zuzka Suchanková:
Bio
kozmetické
produkty



Dušan Peterka:
Bryndza,
Korbáčiky,
Oštiepky a ďalšie



Matica slovenská oceni- la košického primátora.

Na základe návrhu matičiarov z Košíc oceni-
lo vedenie Matice slovenskej primátora mesta
Košice MUDr. Richarda Rašiu, PhD, MPH
Zlatou medailou predsedu Matice slovenskej.
Toto významné matičné ocenenie mu bolo
udelené za neoceniteľnú pomoc matičným
aktivitám v Košiciach pri ich uskutočňovaní.
Významné ocenenie za predsedu Matice
slovenskej slávnostne odovzdal v pondelok
20. novembra t.r. na Magistráte mesta Košice
predseda Miestneho odboru Matice
slovenskej v Košiciach Ing. František Mrva.
V Košiciach 20. novembra 2017

Jozef Myslavský

Foto – primátor mesta Košice MUDr. Richard
Raši, PhD, MPH



POINTA JAROSLAVA RUMPLIHO

Sloboda v krajine plných brúch

Pri obede alebo večeri v
rodinnom kruhu sa zvyčajne
nediskutuje o hodnotách.

Vráťme sa na chvíľu ešte k 17.
novembru. Keď chcete v
spoločnosti vyvolať salvy
smiechu, a nemusí to byť hneď
v krčme, skúste s vážnym
výrazom povedať, že si vážite
slobodu a demokraciu, že ste
radi, že Nežná revolúcia (s
dôrazom na slove nežná) sa
zaobišla bez krviprelievania a
že prevažná väčšina jej
aktérov, napriek rôznym
kotrmeľcom, obstála z
politickej i ľudskej stránky aj
v nasledujúcich rokoch.

Chvíľu možno ostane ticho,
budú vás skúmať, podaktorí s
otvorenými ústami, potom to
však príde. Rehot, krútenie
hlavou, ťukanie si na čelo.
Padnú nadávky a ak budete
vonku, niekto si možno aj
odplúje. Pretože nie, takéto
čosi nikto nemôže myslieť
vážne a ak náhodou áno, tak
pardon, nie je celkom zdravý.
Aká Nežná revolúcia, aká
demokracia a sloboda?
Eštebácky prevrat to bol a k
moci sa predrala háved', ktorú
nezaujímá nič len prachy.
Pri obede alebo večeri v
rodinnom kruhu sa zvyčajne
nediskutuje o hodnotách,
nerozoberajú sa spoločenské

trendy a už vôbec sa neriešia
nejaké vízie.

Hlavy sú poloprázdne, plnia sa
najmä bruchá, takže keď sa
náhodou stane, že o tom ktosi
začne točiť pri pive a ešte k
tomu naivne, je to dôvod
takmer až na divokú radosť.

Aká Nežná revolúcia, aká
demokracia a sloboda?!
Ako na potvoru sa takéto druh
radosť takmer vždy pretaví do
zúrivosti.
Opatrne naznačíte, akým
výdobytkom oproti totalitnej
minulosti je už len to, že
môžete vcelku slobodne
nadávať a búchať do stola.
Lenže to už je okolie vo
švungu.

Načo im to je, keď ich aj tak
nikto nepočúva? A tak ďalej,
radšej prehodíte výhybku. Už
ani slovo o preplnených
obchodoch či o tom, ako
môžete slobodne cestovať
prakticky kamkoľvek a ak na
to náhodou nemáte, dôležité je
aj to, že cestovať môžu ostatní.
Prejdime k pointe. Všetko by
bolo pekné, keby niečo nebolo
smutné a ak je niečo viac ako
štvrtstoročie po revolúcii ozaj
smutné, tak je to pretrvávajúca
vzájomná nevraživosť jej
kľúčových osobností.
(krátene)



**Slovak
Canadian
Heritage
Museum**

2017 Events Calendar

October 1, 2017

Ottawa 150 Celebration
The Slovak Canadian Heritage Museum will
bring an extensive Slovak Heritage exhibit to

Ottawa to celebrate with other cultures
Canada's 150th. Birthday!

November 4, 2017

Theater play "Svadba pod Tatrami"
The Slovak Canadian Heritage Museum will
provide costumes and furnishings for the re-
enactment of a traditional Slovak wedding
presented at St. Paul's Lutheran Church in
Toronto.

December 1 - 29, 2017

Richmond Hill Central Library Christmas
Exhibit
Every year the Slovak Canadian Heritage
Museum presents "A Slovak Christmas"
exhibit. This year it will be in Richmond Hill.

November 1, 2018 to May 15, 2019

Richmond Hill Heritage Center. This six
month exhibit at the Richmond Hill Heritage
Center will continue the Museum's work on
presenting the Slovak Immigration Stories.

Predvianočné rozjímanie Smutno i veselo

Z predminulých rokov si pamätám, že každoročne pred Vianocami uverejňujete príbehy, ktoré, ako spomínate, priniesla pošta priam, keď už sa skladal vianočný stromček naspäť do krabice. Keďže môj príbeh je už staršieho dáta, rada ho píšem skôr, ešte v predvianočnom období.

Moja svokra bola dlhý čas pomerne ťažko chorá. Posledný rok pobudla už niekoľko mesiacov v nemocnici a neskôr, po konzultácii s lekárom, sme zistili, že v jej veku je veľmi ťažké liečiť niektoré zdravotné neduhy. A tak to bolo aj v jej prípade.

Niekoľko týždňov pred Vianocami pokojne ukončila svoju životnú púť. Aj keď sme si uvedomovali, že smrť bola pre ňu vykúpením z bolesti, smútok zaľahol prisilne hlavne na manžela. Veď matka je iba jedna a hoci žila už vo vysokom, požehnanom pokročilom veku, aj tak ho jej strata stavala do samoty a mlkveho vysedávania kdesi v kúte.

Hoci som vedela, že táto situácia potrebuje najmä pochopenie, aj tak som sa ho snažila aspoň trochu upokojiť a nájsť niečo, čo by ho aspoň trochu rozptýlilo.



V deň, keď poštár priniesol vianočné vydanie Kanadského Slovaka, prišla nádej, lebo na vianočné noviny sa zvlášť tešil. Pripravila som mu jeho odpoľudňajúcu kávu, na tanierik položila zákusok a zanesla mu ku kreslu, v ktorom už hodnú chvíľu bez slova sedel.

Bola som preto rada, že noviny vzal hneď do ruky a začal ich čítať. Po chvíli prišiel za mnou zadumaný a akosi ticho poznamenal, že sa mu zdá, že niektoré články už čítal a aj úvodník mu je akýsi povedomý a nerozumie tomu.

Celkom som nechápala, čo sa deje, ale keď som išla odniesť šálku od jeho kávy, všimla som si prvú stranu novín a oči mi utkveli na dátume. Úplne som zamrzla. Veď ja som iba pred chvíľou vytiahla zo skrine minuloročné vianočné číslo, keďže sme chceli nájsť jedno meno medzi darcami - podporovateľmi. A v tom predvianočnom zmatku som mu ho dala omylom namiesto aktuálneho vydania. Rýchlo som schytila to najnovšie a s vysvetlením som išla za manželom. Keď som mu to s ospravedlnením vysvetlila, vzal do rúk noviny, zahľad sa na ne a začal sa smiať.

Bola to pre mňa nesmierna úľava vidieť ho opäť v lepšej nálade. Pustil sa do čítania a po chvíli prišiel za mnou do kuchyne zasa so smiechom hovoriac, ako už plánoval napísať ostrejší list redaktorovi. A vtedy akoby pochopil, že svoje trápenie, aj keď nechtiac, predsa len prenáša aj na mňa, a tým potláča predvianočnú radosť. Prešiel čas, ale na túto príhodu so zámenou Kanadského Slovaka radi spomíname a tento rok ma už vopred upozornil, aby som nevytáhovala minuloročné noviny.

Irena Kráľová.
Toronto, Ontario

Teoretický fyzik z Kysúc sa venuje výskumu na prestížnej univerzite

František Herman pracuje vo Švajčiarsku v súčasnosti na dvoch projektoch.

Prírodné vedy a matematika ho vždy bavili, nakoľko vyžadujú sústredenie a vždy mal pocit, že sú ako keby kúsok pred ním. Ako sám hovorí, je to tak aj dodnes a prirovnáva to k neustálemu kontaktu s túžbou spoznávať niečo nové. A práve to ho baví...

František Herman je rodák z pohraničnej obce Skalité, ktorá na severe Slovenska susedí s Poľskom. V mladom veku rád športoval, ale aj zarezával na brigádach, aby „nevisel“ len na krku rodičov. Po úspešnom ukončení Gymnázia Jozefa Miloslava Hurbana v Čadci študoval na Fakulte matematiky, fyziky a informatiky Univerzity Komenského v Bratislave, kde absolvoval aj doktorandské štúdium.

Dnes sa 28-ročný Kysučan venuje výskumu na podľa viacerých odborníkov najprestížnejšej univerzite Európy... Momentálne pôsobíte na ETH (švajčiarsky

federálny technologický inštitút) vo švajčiarskom Zürichu.

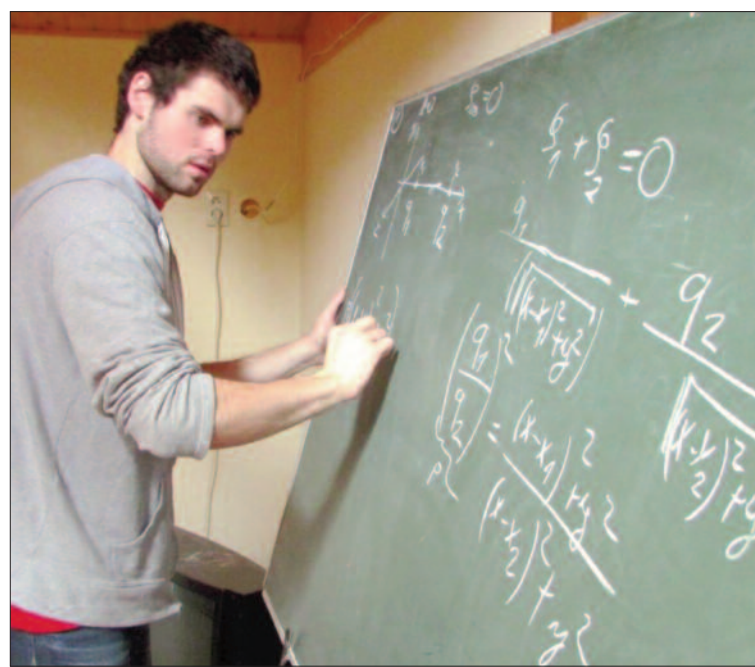
Podmienky vo Švajčiarsku? Dajú sa porovnať s tými u nás?

- Veľmi dobrá otázka. Každý samozrejme čaká, že poviem nie, lebo veď Švajčiarsko, Zürich, ETH, peniaze a tak, ale treba sa na to pozrieť trochu hlbšie. Myslím si, že hlina je tu podobná ako u nás, takže v princípe sa podobné inštitúcie dajú vybudovať aj na Slovensku. Ide o to, či je verejná objednávka.

Na Slovensku si často vystačíme s tvrdením typu: „Komenského? Veď to je dobrá škola.“ No ale pojem dobrá nevytvára tlak, aby bola dnes lepšia ako včera a zajtra lepšia ako dnes.

V školskom prostredí na Slovensku som strávil 22 rokov môjho života, sú tam ľudia, vďaka ktorým som, kde som. Dokážu veľké veci a zaslúžia si za ne byť dôstojne ohodnotení. Odpoveď na otázku, ktorú sa pýtate, vie byť dnes, žiaľ, veľmi dlhá.

Ako krajina máme na daleko viac, ako sa nám snažia vládni predstavitelia nahovoriť. Ročne zo Slovenska odchádza obrovský počet kvalifikovanej pracovnej sily do zahraničia. Uvediem príklad. Keď som prišiel do Zürichu, prvé dva týždne mi neuveriteľne pomohli Slováci, ktorí tu pracujú vo farmácii, v bankách a v IT sektore už nejaký ten rok. Neveril som tomu, koľko Slovákov tu žije a pracuje. Idete v centre mesta, alebo nakupujete v obchode a začujete rodnú reč. Nevidím nič zlé na tom, že my sme tu, ale nepáči sa mi, že na Slovensku sa nevytvárajú podmienky pre mladých, aby sa tento národný exodus zastavil, alebo čo by len spomalil. O školstve som už hovoril, ale ľudia, ktorí v ňom pracujú a ešte nevyhoreli, si zaslúžia ocenenie národných hrdinov. To ako sa štát stavia k prepracovaným sestram v nemocniciach, je tiež na zamyslenie. Keď už sme pri tejto téme, nepáči sa mi s koľkou nenávisťou sa stretávajú decká z protikorupčných pochodov.



Robia pre krajinu veľkú službu, keď vytvárajú verejný tlak. Akonáhle je verejnosť apatická a frfle len u piva, otvára to dvere mocným, robíť si čo chcú.

A čo vaše ďalšie plány? Kde by ste to chceli dotiahnuť?

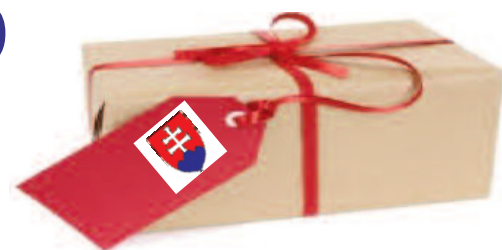
- Baví ma byť užitočný a niečo tvoriť. Zatiaľ ma to baví vo vede a učení. Možno ma to ale

časom prejde a pôjdem k niečomu inému. Nemám obrovské ambície, ženie ma záujem, chcem, aby to tak zostalo. Kysuce ma naučili nebáť sa roboty, nemať prehnané očakávania a byť skôr skromný a trpezlivý. Som im za to vďačný.

Radoslav Blažek

ZÁSIELKY NA SLOVENSKO
PARCELS TO SLOVAKIA

(details on page 16)



Vraždy v mene komunizmu: Počas nočných popráv niektorých väzňov upálili

Socializmus, to nebolo iba spartakiádne veselenie, zhánka po tuzexových bonoch na rifle či podpultový predaj. Tvorili ho aj oveľa horšie, drastickejšie udalosti.

V 50. rokoch aj rozsudky smrti pre politických väzňov a režimu nepohodlných ľudí, v lepšom prípade dlhoročné žaláre.

Ako stojí čierna na bielom v súdnych spisoch z oných čias, od októbra 1948 do konca roku 1952, vyniesli trestné senáty Štátneho súdu zostavené z najortodoxnejších komunistov 233 trestov smrti.

Vyhubiť!

Komunistická propaganda nenechala po skončení 2. svetovej vojny na predvojnovéj republike suchú nitku. Zvlášť si zgustla na justícii prvej republiky.

Donekonečna omieľala, že vtedajšie súdy vyniesli za 20 rokov svojej existencie 415 rozsudkov smrti, lenže už zabudla dodať, že na popraviske skončilo iba 9 odsúdencov. Ostatným bol trest smrti zmenený po žiadosti o milosť na doživotie alebo dlhoročné väzenie.

Taká zhovievavosť bola komunistickej justícijnej mašinérii na míle vzdialená. Komunisti a ich strana opierali svoju moc o organizované

násilie, teror, zneužívanie bezpečnosti a justície.

Po komunistickom puči vo februári 1948 sa do väzníc dostali desaťtisíce občanov – nekomunistov.

Komunisti sa začali navzájom prenasledovať a popravovať až s príchodom 50. rokov. Československej bezpečnosti prišli na pomoc pri organizovaní teroru sovietski bezpečnostní poradcovia a agenti NKVD.

Šokujúce svedectvá vyšli na povrch po rokoch o krvilačnej skupine sovietskych poradcov sídlivých v pražských kasárňach Jiřího z Poděbrad.

Českému exilovému politikovi Otovi Horovi sa dostalo do rúk hlásenie sovietskych agentov o zverstvách, ktoré páchali v internačnej škole na Zborovskej triede v Prahe. Čo noc, to popravy, niektorých väzňov dokonca sami upálili. Podobné zverstvá páchali aj v Českej Lípe, Kladne, vo Varnsdorfe.

Obľúbeným týraním veliteľa internačného tábora v Kolíne Bedřicha Kárnika bolo ukrižovanie väzňov. V koncentračnom tábore v Ostrave dokonca odsudzovali väzňov na smrť dozorcovia. Bezprávie a teror skrátka patrili od začiatku k hlavným nástrojom politiky komuni-



stickej strany.

Ako uviedol v roku 1968 populárny týždenník *Zväzu československých spisovateľov Literární listy*, od roku 1948 do roku 1968 bolo odsúdených za protištátnu činnosť 6 174 kňazov a rehoľných sestier. Diplomati západných krajín akreditovaní v Prahe odhadovali, že rok po prevzatí moci zatvorila komunistická bezpečnosť a justícia až 30 000 politických väzňov, v roku 1952 ich počet vzrástol štvornásobne!

Neslávne preslávený komunistický funkcionár spod

Duklianskeho priesmyku Vasil Biľak sa na zasadnutí Ústredného výboru KSC v Prahe pochválil, že v Prešovskom kraji, na čele ktorého vtedy tento krajčír stál, bolo na drobných ľudí podaných v období rokov 1952 – 1953 viac než 24 000 trestných oznámení za porušenie socialistickej zákonnosti. Sála za toto číslo odmenila súdruha Biľaka veľkým potleskom. Možno aj za to mu dnešní komunisti postavili v Krajnej Bystrej, jeho rodnej obci, pamätník...

Ako priznal v roku 1968 tlačový tajomník Zboru nápravnej výchovy major Tvrz, na začiatku 50. rokov existovala v Československu obrovská sieť zostavená z 350 väzňov a táborov, ktoré patrili pod ministerstvo spravodlivosti. Podľa výpovedí politických väzňov počet uväznených a internovaných politických väzňov dosiahol v roku 1951 okolo 200 000. (krátené)

Peter Ličák
aktuality

Kosáky a kladivá, hákové kríže, Stalin a Hitler

Peter Bárdy

Sochy a pamätníky majú pre ľudí veľký význam. Či sú to pamätníky Červenej armády v Košiciach, alebo generála občianskej vojny v americkom Charlottesville. (Článok je súčasťou série textov k 25. výročiu samostatnosti Slovenska.)

Za ostatné obdobie sa udiali dve vážne udalosti spájané s pamätníkmi. Prvým bol protest v americkom mestečku Chartlottesville, kde nacionalisti po boku neonacistov protestovali proti odstráneniu sochy generála Roberta Leeho. Leeho, ktorý pod vlajkou konfederácie bojoval proti zrušeniu otroctva.

Druhým bolo zatknutie umelca Ľuboša Lorenza, ktorý postrhával z pamätníkov sovietskej armády v centre Košíc kosáky a kladivá – symboly socializmu. Vyvolalo to negatívnu reakciu Kremľa, zatknutie Lorenza, sociálne siete sa rozdelili medzi tých, ktorí ho obhajovali a tých, ktorí by ho najradšej potrestali sami.

Pripravili nás o demokraciu

Ľudia majú k pamätníkom špecifický vzťah. Nie je to tak dávno, keď sa po novembri 1989 začalo celoslovenské ničenie symbolov socializmu.

Kosák a kladivo, busty Lenina a Stalin – stali sa absolútne neakceptovanými



prejavmi niečoho, čo sme tu už nechceli mať.

Živelné odstraňovanie monumentov bolo viditeľné po celom Slovensku – po celom Československu.

Vo všetkých krajinách, ktoré si na prelome 80. a 90. rokov vydýchli. Pamätám si články v novinách, kde kritizovali mestá, ktoré mali námestia pomenované po najvyšších sovietskych predstaviteľoch.

No a Červená armáda? Tá bola po roku 1968 značnou časťou spoločnosti označovaná ako okupanti.

Takže skôr ako jej význam v oslobodzovacom boji, prevládali nálady, že nás spoločne s ďalšími armádami Varšavskej zmluvy pripravila o slobodu a demokraciu.

Pred takmer 30 rokmi sa len málokto zamýšľal nad tým, či je etické, správne, morálne odstrániť 25-metrovú plastiku kosáka s kladivom, ktorá

stála pred Žilinou, vedľa cesty od Martina.

Ten tam stál od roku 1973 ako symbol socializmu. A s pádom socializmu padol aj on. Nepoznám nikoho, kto by sa ozval, že ide o umelecké dielo akademického sochára Ladislava Beráka a teda, že sa k nemu treba správať ako k umeniu.

Pamätáte si ešte na tie zábery z Iraku, keď ľudia ničili monumentálne sochy Saddáma Husajna? Tieto zábery sa stali symbolom politickej zmeny v krajine.

Niečo podobné bolo vidieť aj na Ukrajine, po anexii Krymu. Tam však išlo o reakciu ľudí na zabratie ich územia cudzím štátom.

Od decembra 2013 do septembra 2014 rozobrali na Ukrajine vyše sto soch Vladimíra Iljiča Lenina.

Pri diskusiách o búraní pamätníkov historických osobností, či symbolov, narážame na jednu vec.

A tou je, kto bol ten človek, ktorému postavili sochu, aký bol režim, ktorý symbolizuje znak (hákový kríž, kosák s kladivom).

Zaslúži si Adolf Hitler pamätník? Mali by byť po ňom pomenované námestia? Veď po Stalinovi, ktorého režim poslal na smrť milióny nevinných ľudí, boli a sú pomenované ulice, má sochy.

Podľa Rusov je Stalin najvýznamnejšou historickou osobnosťou krajiny, keď predbehol

Vladimíra Putina a básnika Alexandra Puškina.

Dnes, keď stojíme pred etickými otázkami, koho sochy by sme mali búrať, ktoré symboly by sme mali odstrániť, mali by sme sa zodpovedne postaviť aj k tomu, aké symboly a aký odkaz našej doby chceme vytesať do kameňa pre nasledujúce generácie.

Aby tie, podobne ako my dnes, nestáli pred tou istou dilemou.

Vytváranie kultov osobností z dnešných lídrov, budovanie akejsi národnej hrdosti na histórii často veľmi skreslenej, alebo úplne propagandistickej a účelovo zmenenej, hľadanie idolov v postavách, ktorých postoje a názory sú nebezpečné pre mierové a demokratické smerovanie sveta...

História sa opakuje a pokiaľ sa z nej nepoučíme, hrozí nám, že režimy a systémy, o ktorých sme boli presvedčení, že sa nemôžu opakovať, budú späť. Možno rýchlejšie, ako sa nazdáme.

Naša pamäť už totiž vytesnila hrôzy nacizmu a fašizmu, rovnako ako socializmu.

Prestali sme sa im brániť, pretože sme už neverili, že sa ešte niekedy môžu zopakovať. Ale to, že tomu neveríme a že strácame ostražitosť, neznamená, že sa nevrátia. Práve naopak.

Kanadský Slovák nezvykne na svojich stránkach prezentovať názory jednotlivých politických strán a ich predstaviteľov, ale tentoraz urobil výnimku. V súvislosti s nedávnym pripomenutím si Dňa boja za slobodu a demokraciu vystúpil s prejavom predseda vlády SR Robert Fico a krátku pasáž z neho by sme radi sprostredkovali aj našim čitateľom.

Fico: Slovensko je asi jedna z najslobodnejších krajín na svete

Slovensko je asi jedna z najslobodnejších krajín na svete. Pokiaľ ide o slobodu tlače a médií, podľa rôznych hodnotení patrí do svetovej špičky. To isté môžeme tvrdiť pri kvalite občianskych práv. Našou povinnosťou je venovať sa teraz viac sociálnym právam. Pred spoločným obedom so študentmi to pri príležitosti Medzinárodného dňa študentstva (17.11.) na Úrade vlády SR vyhlásil v sobotu premiér Robert Fico.

„Máte možnosti slobodne cestovať, vzdelávať sa, získavať informácie pre svoj individuálny rast. Asi si neviete predstaviť, že by ste teraz čakali na hranici v Bergu dve hodiny, kde by vás šacovali policajti, colníci, pootvárali by vám kufre, museli by ste mať tisíc povolení, devízový prísl'ub, zmenené šilinky. Toto je všetko história. A možno robíme chybu, že vám dostatočne nehovoríme, aké to bolo a aký je to obrovský rozdiel,“ povedal Fico.

Legenda slovenského folklóru: Je mi smutno, že to krásne sa z našich životov kdesi podelo

Najväčší a najstarší folklórny festival na Slovensku má za sebou už 63 ročníkov. Neuveriteľné, no ani jediný raz nechýbala na pódium vo Východnej pani Zuzana Gajdošová (77).

„Akurát včera na mňa zavolała na ulici poštarčka, pani Gajdošová, pani Gajdošová, a predstavte si, ja som si vôbec neuvedomila, že volá na mňa. Lebo mne už roky nepovedia v dedine či na folklórnych slávnostiach inak ako teta Palúška,“ rozhovorila sa vo svojej čarovnej izbičke najznámejšia folkloristka z Východnej, mekky slovenského folklóru.

Veľmi trefne to povedal pre Život programový riaditeľ festivalu Východná Paľo Pitoňák, ktorý sa s folklórom zoznámil v popradskom súbore Vagonár:

„Už teraz sú rozbehnuté prípravy na budúci ročník, viem si predstaviť, ktorý súbor, spevák, tanečník, ktorá ľudová muzika by na východniarskom pódium nemala chýbať. Ale neviem si predstaviť, že by medzi 1 400 účinkujúcimi chýbala rozprávková teta Palúška...“

Čarovná izbička

V auguste jej minulo 77, dcéra Zuzana Bartková (55) i synovia Peter (52) a Martin (47) pripravili mame tatranské prekvapenie. V hoteli Borovica na brehu Štrbského plesa sa zišla na oslave celá rodina.

„Od svojich trinástich rokov som chodievala spievať do kostola s rodičmi. ‚Choruš‘ bol stále plný chlapov s mohutnými hlasmi, keď všetci spustili na plné hrdlá, išli popraskať vitráže na oknách.

Veru neviem, či sú na Slovensku lepší speváci ako podtatranskí Liptáci. Aj chlapi z Oravy či Horehronia mávajú hromové hlasy, nech sa neurazia ani nenahnevajú, ale na spevákov z Liptova si môže trúfnuť vo svete málokto.

Na Štedrý večer na polnočnú omšu chodievali ľudia do kostola pre istotu so stoličkami, aby si mali kde sadnúť. A väčšina prišla v kroji, Pán Boh musel mať veľkú radosť, keď nás videl v takej paráde.

Dnes mi je smutno na duši, že to



krásne sa z nášho života kdesi podelo. Mladí sa kostolu vyhýbajú a ľudia, ktorí chodia v kroji ako ja, by som vo Východnej ľahko porátala na prstoch jednej ruky,“ trápí zhovorčivú východniarku.

Na pódium premiérových slávností folklóru vo Východnej nechýbala ani trinásťročná školáčka Zuzka Gajdošová.

„A ja som sa na to vystúpenie veľmi tešila, aj mi chvíľami bolo z tej veľkej trémy do plaču, lenže moja túžba ukázať svetu, ako viem pekne spievať, mi pomohla prekonať strach i trému. Bola som tam medzi folkloristami najmladšia, tak ma všetci povzbudzovali, dodávali mi odvalu. Keď som po dospievaní počula ako v mrákotách potlesk z hľadiska i zo zákulisia, bolo mi v tej detskej hlavičke jasné, že to je to, čomu sa oplatí venovať všetok voľný čas,“ zaspomínala si na svoje prvé verejné vystúpenie teta Palúška.

A zo starého kredenca v malej kuchynke vytiahla torzo novín spred 61 rokov: „Pozrite sa, ja som bola celebritou už v roku 1956, vtedy o mne písali tieto noviny ako o najmladšej folkloristke. To nie je všetko, ešte väčšou celebritou som sa stala o

rok neskôr, keď som sa objavila v kinách v žurnále. Bože, to bola sláva, dokonca v škole ma ani niekoľko dní neskúšali. A hneď všetci spolužiaci chceli spievať alebo tancovať v našom súbore.“

Teta Palúška je pyšná na to, že za tie dlhé roky ani raz nevzala za svoje vystúpenie peniaze. Lebo na pódium, pred mikrofón či televíznu kameru ju neženie vidina tučného honoráru. Spieva len z lásky k folklóru a pre radosť. Pre svoju aj tých, ktorí ju počúvajú.

Ešte sa nám priznala k tomu, aká parádnica vždy bola. Šaty z obchodu mala na sebe len párkrát: „Ani šaty z najdrahších obchodov sa nevyrovnajú kráse kroja. Preto celý život chodím v kroji, sama si ich aj šijem. A nielen sebe, pozrite sa, celá izba je samá bábika. Aj pre ne šijem kroje. Aby sme ladili.

V truhlici mám stále prichystaných vyše sto sukni, a to sú iba tie najparádnejšie, na nedeľnú omšu. Lebo nepatrí sa ísť do kostola dvakrát v tej istej sukni. A všetky som si ušila sama, ani jednu som nekúpila v obchode.“

(krátené)
Zdroj: Peter Ličák
Aktuality

Slováci zasahovali v Stredozemnom mori

Zdroj: MO SR

Vojenski policajti zo Slovenska zasahovali v nočnej operácii vo vodách Stredozemného mora.

Príslušníci Vojenskej polície, ktorí aktuálne pôsobia v operácii EUNAVFOR MED SOPHIA sa podieľali na niekoľkohodinovom nočnom zásahu vo vodách Stredozemného mora.

Počas bežného monitorovania priestoru našli poškodenú jachtu. Plavidlo neodpovedalo na rádiové volanie, tak ho slovenskí policajti preskúmali.

„Vzhľadom na predpoklad, že posádka plavidla môže byť zranená, v rámci zásahového tímu sme na palubu vyslali

príslušníkov Vojenskej polície so špecializovaným zdravotníckym vzdelaním. Zvyšní členovia tímu boli podpornou zálohou,“ uviedol veliteľ slovenského kontingentu nrtm. Ladislav Kováč.

Loď bola nakoniec prázdna a po preskúmaní ju odovzdali talianskym bezpečnostným zložkám.



Predsedom Matice slovenskej (MS) sa stal Marián Gešper

Liptovský Mikuláš 11. novembra (TASR) – Predsedom Matice slovenskej (MS) sa stal advokát a jej bývalý druhý podpredseda Marián Gešper. Ten po siedmich rokoch vystriedal doterajšieho šéfa Matice Mariána Tkáča. V piatok (10. 11.) o tom rozhodlo 398 delegátov Valného zhromaždenia MS v Liptovskom Mikuláši.

Novozvolený predseda Matice slovenskej (MS) Marián Gešper chce okamžite odstrániť byrokratické prekážky na podporu členskej základne umeleckých kolektívov a folklórnych súborov.

Gešper je najmladším šéfom MS v jej histórii. O svojej kandidatúre hovoril ako o kandidatúre mladej a strednej generácie. "Dá sa povedať,



že sa náš zámer podaril. Výbor MS je teraz v drivej väčšine zložený z členov Mládežníckeho odboru a strednej generácie. Sú tam však aj staršie osobnosti, ktoré nás poučia o matičnej kontinuite,“ zhrnul.

Deň, ktorý zmenil Tatry

Víchrice zničila 19. novembra 2004 až 12-tisíc hektárov lesa.

VYSOKÉ TATRY. Piatok 19. novembra 2004 navždy zmenil tvár Vysokých Tatier, ako ich poznali mnohé generácie ľudí. V ten deň popoludní a podvečer prišiel do tatranskej oblasti mohutný studený front, sprevádzaný extrémnym vetrom, ktorý dosahoval až silu orkánu.

Tomuto javu, padavému horskému vetru, sa odborné hovorí bóra.

Tá spred trinástich rokov (dostala meno Alžbeta), v dvoch tesne po sebe nasledujúcich fázach, zanechala na vegetácii Tatier fatálne následky a natrvalo zmenila ich podobu.

Hoci meteorológovia varovali vopred pred extrémnym vetrom, jeho skutočná sila a najmä dopad zrejme zaskočili každého.

Les v starej podobe prestal existovať

Tatranský, prevažne smrekový les najmä v podhorí, ako sme ho roky poznali, prakticky za pár hodín prestal existovať.

Vietor vyvrátil alebo polámal 12-tisíc hektárov lesa prevažne v Tatranskom národnom parku (TANAP), v páse dlhom vyše 30 kilometrov.

Veternú kalamitu týchto rozmerov v Tatrách dovtedy preukázateľne nezaznamenali,

podobná sa spomína v archívoch v roku 1915.

Na zmenu krajiny ľudia reagovali veľmi emotívne. To, čo roky symbolizovalo Tatry, vytváralo aj ich špecifickú klímu na podhorí, bolo razom nenávratne preč. Okamžite sa rozbehli mnohé aktivity, a aj finančné zbierky na obnovu tatranského lesa.

Pravdu však mali aj odborníci, ktorí poukazovali na to, že živelná pohroma s katastrofickými následkami bola len otázkou času.

Umelo vysadená smreková monokultúra totiž len ťažko mohla odolať vetru podobnej sily, čo sa v ten deň, a aj v nasledujúcich rokoch, prejavilo postupnou zmenou krajiny a rozsiahlou devastáciou ekosystému nielen vo Vysokých Tatrách.

Pod pojmom tatranský les totiž v tomto prípade zďaleka nešlo len o stromy, ale o celý ekosystém, s faunou, pôdnymi pomermi, vodou a ďalšími prvkami, ktoré kalamita zasiahla.

Následky sú ďalekosiahle a dodnes citelné

Materiálne škody na lesoch, stavbách a komunikáciách vyčíslili na stovky miliónov vtedajších slovenských korún. Pri veternej kalamite vo



Vysokých Tatrách vyhasol aj jeden ľudský život, zomrel vodič auta, na ktorý spadol strom.

Odstraňovanie bezprostredných následkov vetra trvalo niekoľko mesiacov. V ďalších rokoch sa Tatrami prehnalo niekoľko ďalších extrémnych

víchríc, ktoré ničili zvyšky lesa, načaté v novembri 2004. Nemali však už takú silu ani katastrofický dopad.

Zabrániť sa nedalo ani niekoľkým rozsiahlym požiarom na kalamitiskách, do lesov sa dostal v nezvyčajnom množstve lykožrút.

Podkôrny hmyz sa z padnutej drevnej hmoty posunul aj do zdravého lesa, ktorý ostal stáť, a na rozsiahlych plochách ho zničil.

Martin Belej
SME

Perly Tokaja: za sladkou chuťou výnimočného vína sú vzácné cibéby

Napriek sychravému jesennému počasiu sme si našli cestu na Tokaj, kde sa obaračka začína vtedy, keď sa v iných vinohradníckych oblastiach skončila.

Osobitá a jedinečná – tak by som stručne opísala tokajskú oblasť. Nie všade totiž dopestujete vinič, z ktorého vyrobíte vína s prírodnou cukornatosťou.

Genéza pestovania hrozna tu siaha do 3. storočia nášho letopočtu, čias rímskeho impéria. Po jeho páde prevzali žezlo Slovania z juhu Zemplína.

Vynikajúce miestne vína a kuchyňu môžete vychutnať v siedmich dedinách v povodí rieky Bodrog chránenej Zemplínskymi vrchmi. Tieto obce – Viničky, Slovenské Nové Mesto, Čerhov, Malá Trňa, Veľká Trňa, Černochovo a Bara – tvoria slovenskú časť Tokaja s chráneným označením pôvodu, vinohradnícku oblasť Tokaj.

Odtiaľto to máte už len na skok do Maďarska, kde sa v sútoku riek Tisa a Bodrog rozprestiera väčšia časť tokajského regiónu.

Vína nesúce prívlastok tokajské sa vyrábajú výlučne z



troch odrôd hrozna – furmint, lipovina a muškát žltý. Hoci ide rozlohou o najmenšiu vinohradnícku oblasť na Slovensku, určite stojí za návštevu.

Cibéby

Toto pomenovanie začalo rezonovať okolo roku 1560. Cibéba, mimoriadne dôležitý atribút pri výrobe tokajských výberov, je scvrknuté hrozienko, ktoré sa za priaznivého jesenného počasia (tzv. babieho leta) vytvorí na strapcoch hrozna, a to tak, že za ranných hmiel sa vlhkosťou šíri ušľachtilá forma sivej

plesne *Botrytis cinerea* Persoon. Na strapcoch prasknú niektoré bobuľky a narušením ich šupky a následným pôsobením slnečných lúčov sa voda z bobuľ odparí a zostáva koncentrovaný hroznový cukor. Viete si teda predstaviť, aké sú cibéby sladké. Oberajú sa ručne po jednej do putní. Je to veľmi pracný proces.

Najlepšia medicína z Tokaja

Furmint, lipovina, muškát žltý, samorodné suché a sladké víno, tokajské výbery a esencia, to sú králi Tokaja, ktorými sa miestni vinári



právom hrdia. Viete, čo je tokajská esencia a kedy je víno 3-, 4-, 5- a 6-putňové? Tokajská esencia je tekutina, ktorá odteká z kade s dierkovým dnom, do ktorej cibéby nazbierali. Ide len o malé množstvo, preto je esencia to najcennejšie, čo sa pri výrobe tokajských výberov získava. Nasleduje proces, pri ktorom mi hneď napadne, ako krásna Evička Máziková šliape v kadi kapustu. Po odtečení esencie sa cibéby môžu buď šliapať, alebo zomlieť. Vinár potom potrebuje už len tokajské samorodné suché víno, ktorým ich zaleje a nechá 2 až

3 dni macerovať. Neskôr nasleduje scedovanie, lisovanie, plnenie do menších sudov a zrenie v typických tokajských tufových pivniciach 2 až 8 rokov.

Trojputňový výber vznikne, keď sa 3 putne cibéb (44 – 50 kg) zalejú gonzckým sudom vína (základná tokajská miera) s objemom 136 litrov. Podobne je to s produkciou ostatných výberov, pričom sa zvyšuje počet putní na 136 litrov vína.

Aktuality
Kludia Gastová

Christmas in Bourlamaque, Quebec

by Jan G. Frajkor
Ottawa, ON

Christmas was for everyone in some youngsters days

One of the lucky things about being born in a Slovak immigrant family in a gold mining town in Quebec was Christmas. There were more than one Christmas celebrations for some people. Children. Like me and my friends. From immigrant families. We got a lot more lovely food and lovely meetings at Christmas.

Europe, was Greek Catholic.

So why do I say things went so well for us? Some of us went to a Protestant school, because that was English. Some of us went to a Roman Catholic school, because that was French. Since most of us Slovaks, Poles, etc., knew each other, there was little doubt we joined each other at both schools' Christmas celebrations for children.

And since Catholics attended the French church, we would go to some Christmas celebrations along with our kid friends.



Did God love us more?

The town was Bourlamaque, which today is just part of Val d'Or, but then was newly founded by Lamaque Gold Mine. Almost all the mine workers were immigrants, since French-Canadians in the area wanted to either be wealthy businessmen, or regular farmers. My friends were no surprise -- Slovak, Ukrainian, Italian, Russian, Polish, Yugoslav . . . on and on like that.

There was only one church, which was French-Canadian and Roman Catholic. Later, an Anglican church opened for those who spoke English. Many other English speakers were from other Protestant religions and they had no churches -- just religious meetings for themselves and children in a rented hall. I and some other immigrant kids often attended those.

Our family, as others from Slovakia and parts of East

And to the Anglican church for its Christmas greetings. (I remember singing religious songs at the Anglican church one time.)

Of course, our immigrant groups also put things on for kids if they could, so we had Canadian Slovak League Christmas celebrations, and went sometimes with friends to the Polish and other ones. OK, we certainly could not get into ALL because some were on the same days, too close together.

For me there REALLY WERE two Christmas celebrations. In my younger days, Greek Catholic calendars did NOT number the same days as the Roman calendar. My family and others put on usual Christmas celebrations, then more than a week later our Greek Catholic one. So we Slavs got double what anyone else did.

No wonder we all loved Christianity. No wonder we believe God loved us more.

Our NHL star - Benny Woit



Photo: Gloria Bies

by Rydy Bies
Mississauga Ont.

Benedict(Benny) Woit
January 7, 1928-December 7,2016

I was saddened to learn only last Sunday that Benny Woit had died almost one year ago. We were attending our grandson Aidan's Hockey game at the St. Michaels School Hockey Arena in Toronto. St. Michaels had produced many NHL hockey players and Benny Woit was one of them. I found his photograph on the Arena's Wall of fame. He was wearing a Chicago Black

Hawks Hockey Sweater and in big bold letters it was marked DECEASED.

My mind went back to the last time that I had met Benny. It was at a small Richmond Hill Museum where the Slovak Canadian Heritage Museum was holding an Exhibition.

It was in April of 2008 and Benny posed for a photo with Michael Martinec the Honorary Slovak Council to Toronto and myself. Benny recounted his hockey days when he was known for his thunderous body checks.

Continued on page 12

2017 CSL Welland Branch 23 October Banquet



CSL Branch 23 celebrated their 77th annual banquet on Oct 21 at The Croatian National Home in Welland.

That evening, we were honored to have the Mayor of Welland, Mr. Frank Campion and his wife Elizabeth, attend our event. It was a wonderful evening with good food, great entertainment and dancing. We were served a

delicious meal of roast beef, chicken, and cabbage rolls, and enjoyed being entertained by the Vychodna Dancers of Toronto.

Br 23 presented the group with a donation, showing our appreciation for their wonderful talent and hard work for presenting us with their gift of Slovak folklore. For the remainder of the evening,

we listened and danced to the music of Miro Letko, along with his band member, Elizabeth. A good time was had by all, young and old.

Christine Dzugan
President, Canadian Slovak League Branch 23, Welland

Pictures provided by Mike Dinga, CSL Br 23

A New Home for the Slovak Canadian Heritage Museum

Alena Melas, SCHM President
Toronto

It has been a long journey for the Slovak Canadian Heritage Museum to find a new home. After the building where the museum was renting space in Oshawa got sold, the museum board started looking at locations in Mississauga in 2013 with the help of Mississauga Heritage and Mississauga Museums. Unfortunately there was nothing suitable but the SCHM managed to continue its work for the next four years from its small storage unit with co-organizing two Carassauga festivals and many other exhibits.

However, this summer the Canadian Slovak League Branch #7 wanted to make better use of the upstairs of the CSL hall by offering to rent the upstairs space for the Slovak Museum and to share the use of the hall by both CSL and SCHM for various programs and events. The SCHM would like thank the CSL's Br. #7 for its hospitality and cooperation as it is wonderful for the Slovak Museum to have this opportunity to share this space at 259 Traders Blvd. in Mississauga. So the months of October and November were very busy months in moving the museum's artifacts and getting them organized while we continued to do exhibits and various events. The SCHM participated with an impressive display of heritage artifacts in Ottawa for Canada's 150 celebrations on October 1st. We would like to thank the Slovak Embassy in Ottawa for their invitation and support of the Slovak Canadian Heritage Museum. The event had over 6,000 visitors and many hours of preparation by the Embassy were evident and were acknowledged by the wonderful complements that they received for the presentation of such an elaborate event.

The museum would like to thank Mrs. Katka Kozak for her invitation and cooperation on the show "Svadba pod Tatrami". Throughout September and October on Wednesday evenings we worked on bringing costumes to the theater practices to dress the actors for the Slovak Wedding show which sold out two shows. It was the dedication and hard work of the actors and the show directors that had made the show a big success on November



4th & 5th. The stage decor and a display of heritage bride dolls was also provided by the museum. Due to many inquiries another show is being arranged in the spring. The museum is now preparing a month long exhibit that will be in the Richmond Hill Central Library at Yonge St. and Major MacKenzie Dr. The theme will be "the decorating of a Slovak Christmas tree by children" with a display of a variety of heritage toys. This exhibit will run Dec. 1- 29 and is open every day. We invite you to come to see this spectacular presentation of our Slovak Christmas Traditions.

So as you see the museum has been very busy and we are very excited about preparing a new program for next year 2018. Our web site has information on the museum's history, past and future events at www.slovakcanadianheritagemuseum.ca If you would like to make a monetary donation, become a business sponsor, donate Slovak items or would like to help on one of the museum's committees, you can call 416-721-7652 or e-mail us at slovakmuseum@gmail.com for more information.



ALLAN SNELLING LLP
Compelling Counsel
VLADO HAJTOL, Lawyer / Advokát
Toronto, Ottawa
W: 613-270-8600
C: 613-304-3607
vhajtol@compellingcounsel.com
Wills and Estates- Závety a dedičské konania
Real Estate Law | Nehnutelnosti
www.compellingcounsel.com



EDUARD MRACKA, CPA, CGA
CHARTERED PROFESSIONAL ACCOUNTANT
•Business (Corporate) Tax and Advisory Services
•Personal Tax and Tax Planning Services
•Preparation of Financial Statements (Notice to Reader)
•Full Cycle Bookkeeping Services
•Payroll Services
•Government remittances including HST returns
Phone: 647-884-4034 Email: emracka@yahoo.com



Bloor Kipling DENTISTRY
3843 Bloor St. West
Toronto, ON
(416) 239 4393
Dr. John M. Kovalcik
BloorKiplingDentistry.com



The Golden Pheasant
733 Lakeshore Rd. East Mississauga
Vianočný bazár
Annual Christmas Bazaar 2017

<p>Golden Pheasant: Domáce výrobky Klobásky, Slanina, Tlačienka, Spišské párky, Treska, Knedle a ďalšie vlastné produkty.</p>   	<p>Lubomíra Geciová: Vianočné pečivo Veterníky, Krémeše, Venčeky a mnohé iné sladkosti.</p> 
<p>Zuzka Suchanková: Bio kozmetické produkty</p> 	<p>Dušan Peterka: Bryndza, Korbáčiky, Oštiepky a ďalšie</p> 

Under the Christmas Tree Fund 2017

Pod vianočný stromček Kanadského Slováka 2017



Belak Nicholas	North York	100
CSL-Br #23	Welland	500
Jedlovsky Melita & Andy Waterloo		25
Stofko Eva	Kitchener	50
Vacval Magda	Mississauga	25
Kazik Erika	Etobicoke	25
Kacur Anne	Milton	25
Sulan Marie & Daniel	Oakville	25
Desousa Anne	Kitchener	25
Bohuznáma	Brampton	25
Gonda Josephine	Peterborough	25
Turcek Jarka	Mississauga	25
Ujc Stefania	Toronto	100
Dr Likavcan Elena & Metod	Gatineau	100
Lukac Edith	Richmond Hill	100
Martinec Margaret & Joseph	Etobicoke	100
Dr Rose Norbert	Toronto	100
Baz Rudolf	Toronto	100
Juricek Serafin	Mississauga	20
Uhrinek Michal	Toronto	25
Radvansky Joe	Mississauga	20
CSL - Br # 7	Mississauga	500
Bies Rudy	Mississauga	80
Nejkov Margaret & Ivan	Dundas	25
Stevenson Olga	Brampton	25
Filipeik Linda & Miroslav	Mississauga	50
Desousa Anne	Kitchener	20
Kosik Frank	Montreal	35
Bleho Ida	Oakville	40
Derewlany Justine	Toronto	100
Hergel Tibor	Pompano Beach	270
Carnogursky Paul	Black Diamond	100
Demek Jan @ Emilia	Brampton	25
Kuris Steve @ Mary	Mississauga	100
Orel Maria	Mississauga	100

- **Pán doktor trpím komplexom** menejcennosti.
- Vo vašom prípade to nie je komplex.
- **Araňa, vieš že si oveľa krajšia** keď si vypijem?
- Neblbni, Fero to som ja tvoj brat Jano..
- **Čo ti povedala žena**, keď si došiel z krčmy?
- Vlastne nič a tie vybité zuby som si aj tak chcel dať vytrhnúť.
- **Pred mesiacom mi manželka** utiekla s mojim najlepším priateľom, musím priznať, že mi je za ním smutno.
- **Chcete aby bol otecko** pri pôrode?
- Božechráň – mohol by sa to dozvedieť manžel.
- Dozorca v base:** - Dnes je štedrý deň, príde medzi vás Ježiško!
- Áno a čo vyviedol?
- **Tvoja žena vraví, že si bigamista.**
- Áno, a ktorá?
- **Nechcela si sa ty dať rozviesť?**
- Chcela, ale minulý týždeň sa nám pokazil televízor a ja som zistila, že môj muž je veľmi zaujímavý človek...
- **Moja žena sa bojí vody.**
- Ako si na to prišiel?
- Včera som ju našiel sedieť vo vani spolu s policajtom.
- **Aké sú posledné slová**

- krátkozrakého v lese?
- Prečo v takej horúčave oberáte maliny v takom huňatom kožuchu?
- **Ja som vaša nová suseda** a rada by som sa zabavila, vypila si, proste si užila. Ste dnes voľný?
-Ale áno, pravdaže.
-Fajn pán sused, tak mi postrážte psa.
- **Také vysvedčenie si** zaslúži výprask.
- Dobre, ocino, ukážem ti kde býva učiteľka.
- **Pán doktor, vždy keď** si vypijem, padnem do náručia ktorémukoľvek chlapovi. Čo s tým?
- Milá slečna, nech sa páči, obslúžte sa, tam je bar.
- **Počula som, že pani Slávka** žije nemorálnym životom. Je to pravda?
- Veru áno, každý večer ju stretávam v takých pochybných podnikoch, kam by som nikdy nevkročila.
- **Babička, vieš akého mám** dobrého ženicha? Nepije, nefajčí, nefetuje, nebehá za inými ženami!
- Teda toho si neber! Asi bude trochu chorý.
- **Urobí svadba muža šťastným?**
- Áno, keď vydáva dcéru.
Učiteľ: - Prečo musíme jesť veľa zeleniny?
- Pretože na mäso nemáme!
- Manželka:** - Chodí do obchodu nakúpiť!
- Ale vonku je tak sychravo, že

- nehodno ani psa vyhnáť z domu!
- Veď psa nechaj doma!
- **Jožo, ako ty prinútiš** manželku mlčať?
- A čo ja viem, ja som ženatý len 15 rokov.
- Matka profesorovi:**
- Obávam sa, že moja dcéra nezmaturuje.
- On: stavme sa o 10 000 dolárov, že áno!
- Čerstvý absolvent slovenskej** vysokej školy vraví priateľovi:
- Keď viem, aký som inžinier, tak sa bojím ísť k doktorovi!
- Viete aký je rozdiel medzi** múdрым mužom a Yetim?
- No, Yetiho, že vraj už dvakrát videli.
- Host' v reštaurácii sa pýta:**
- Čo je to tá vaša špecialita kurča a la Ferrari?
- To je kurča, ktoré pred chvíľou prešiel náš šéf.
- Rozprávajú sa dve priateľky:**
- Manžel sa so mnou už nerozpráva dva týždne.
- Nehovor, a čím si sa ho tak dotkla?
- Tanierom.
- Dve susedy sa rozprávajú:**
- Kde máte toho vášho krásneho psa?
- Ale, niekde sa nám zatúlal..
- A prečo nedáte do novin inzerát?
- To je zbytočné, aj tak nevie čítať!

- Stretnú sa dve kamarátky:**
- Kde si bola, už dlho som ťa nestretla?
- Ale, ležala som týždeň s mumsom.
- No, cudzinci sú cudzinci...!
- Policajt vraví svojej žene:**
- Necítim sa dobre. Asi budem mať horúčku.
- Tak si zober teplomer.
- Už som si ho vzal. Nepomohlo.
- Rozzúrený manžel kričí:
- Bol som pekný somár, keď som si ťa bral!
- To je omyl, vraví manželka. Pekný si nikdy nebol.
- Chodec k mužovi ležiacemu** na koľajniciach:
- Nechcem sa miešať do vašich problémov, ale táto koľaj je slepá.
- Žena u jasnovidky:**
- Manžel vás podvádzal.
- Ale, pani nemáte tie karty naopak?
- Dávno som vás nevidela?
- Ale, spadla som z rebríka a dva týždne som ležala.
- A to vás nik nezdvihol?
- Veliteľ vojakovi:**
- Prečo ste neboli na rannom nástupe?
- Bol som na ošetrovni so zápalom stredného ucha.
- Netárajte, každý vie, že človek má len dve uši.
- Brunetka:**
- Moja dcéra je v puberte.
Blondínka:
- Moja v Paríži.

Space for
your
private
or
business
card
\$300
per year

Miesto
pre vašu
osobnú
či
firemnú
kartu
\$ 300-
za rok

James Steven Cimba, B.A., J.D.
BARRISTER & SOLICITOR
Certified Specialist - Civil Litigation

JAMES CIMBA PROFESSIONAL CORPORATION

25 Main Street W. , Suite 1615
Hamilton, Ontario L8P 1H1
Telephone (905) 522 1382 x223
Facsimile (905) 522 4369
E-mail jcimba@on.aibn.com



Cyril Dziak
Sales Representative

Bus: 519-74-1400
Fax: 519-741-5282
Cell: 519-497-9857
Toll Free: 1-800-275-8849

teamrealtykw.com
234 Frederick Street
Kitchener, ON N2H 2M8



BLUE WATER MECHANICAL SERVICES INC.
PLUMBING - HEATING - BOILERS - DRAINS
BACK FLOW PREVENTERS - AIR CONDITIONING

Mike Marian Masar
MASTER PLUMBER
24 HOUR SERVICE

TEL.: (905) 469 1236 FAX: (905) 469 1174
2083 Seafare Drive, Oakville, Ontario, L6L 1P5
plumber@bwm-services.com
www.plumberservice.com



A-Z Printers Ltd.
61 - 556 Edward Avenue
Richmond Hill, Ontario
L4C 9Y5
Tel.: (905) 780 - 8680
Fax: (905) 780 - 8682

Karol Andrassy
info@azprinters.com



**Car and Truck
Rentals/Sales**
Available 24 hrs | 7 days a week

TOM BLEHO
Customer Service Representative

1510 Speers Road
Oakville, Ontario
L6L 2X7

Tel: 905-827-2243
Fax: 905-827-2368
E-Mail: sales@hojrentals.ca

UNLIMITED RENO INC.

Peter M. Jakabek

14 Princess of Wales Court
Toronto, Ontario, M9B 6H5
Te.: (416) 237 1570
Cell: (416) 571 7704
Fax: (416) 239 7984



Soundscape Studios
Music Lessons For

Children & Adults
Guitar Trumpet
Bass Trombone
Violin Tuba
Saxophone Keyboards

**Musical Entertainment
For Every Occasion By
Miro**
416 543 9171
mirol@sympatico.ca

FURNACES - AIR CONDITIONERS - VENTILATION
DUCTWORK - FIREPLACES - CHILLERS
COMMERCIAL COOLERS & FREEZERS
ALL HVAC/R SYSTEMS



Pavel Polakovič
(519) 743 7100
apservices@sympatico.ca
Kitchener, Ontario

Najväčší fanklub NHL založil Slovák

Unikát, ktorý pochválila aj severoamerická hokejová liga NHL! Bratislavčan a bývalý redaktor Nového Času David Púchovský (27) založil pred 10 rokmi fanklub Eurolanche na podporu svojho obľúbeného tímu Colorado Avalanche. Naposledy sa vďaka nemu dostal na dva zápasy NHL do Štokholmu, kde sa stretol aj so svojim starým známym Joeom Sakicom.

Uplynulý víkend sa najlepšia hokejová liga na svete vrátila po šiestich rokoch do Európy. Dva zápasy medzi sebou odohrali kluby Colorado Avalanche a Ottawa Senators. Pri tejto akcii nechýbal ani fanklub „Lavín“ z Denveru Eurolanche. „Už desať rokov chodíme na NHL do USA, a preto sme si nemohli nechať ujsť možnosť, keď ona prišla za nami. Bolo nás skoro 60 z 10 krajín a dvoch kontinentov. Všimli si nás ľudia z NHL,

napísali o nás článok a nazvali nás najväčším fanklubom Colorado Avalanche na svete,“ povedal Púchovský.

V Eurolanche je momentálne zaregistrovaných viac ako 800 členov zo 43 krajín sveta. Niekoľko desiatok z nich si dokopy pozrelo už 58 zápasov Avalanche. Za ten čas sa s niektorými hráčmi či funkcionármi stali priateľmi. Medzi nimi je aj Joe Sakic, slávny hráč NHL, člen Siene slávy, ktorý je momentálne generálnym manažérom klubu.

„Raz v Amerike som chcel od neho podpís s venovaním, na čo mi povedal, že vie kto som. Od vtedy sme spolu v kontakte. Stretli sme sa aj v Štokholme. Keď našej partii začal podávať ruku a zhovárať sa s nami, ostatní fanúšikovia sa neveriacky pozerali,“ opísal Púchovský, ktorý mal šťastie stretnúť aj Petra Forsberga, legendu švédskeho a sve-



David a členovia Eurolanche so Sakicom.

tového hokeja.

O fanklube Eurolanche v minulosti informovali aj najväčšie americké športové médiá. Jeho príbeh sa dostal do slovenskej a anglickej knižky, ktorá vyšla v súkromnom náklade pred pár týždňami. Jej súčasťou je aj

spomienka na slovenských hokejistov, ktorí za posledné roky hrali za Colorado. „Peter Budaj bol prvý, ktorý nám pomohol rozbehnúť výlety do Colorada v roku 2008. Dal nám lístky na zápasy, aj na stretnutia s hráčmi. Marek Svatoš nás zobral do šatne a

taktiež sa k nám vždy choval veľmi pekne,“ zaspomínal si Púchovský, ktorý tento rok odovzdal Svatošovej manželke spomienkovú fotoknižku na jej manžela, ktorý zomrel v roku 2016 na predávkovanie. Zdroj: anc

PRED 100 ROKMI SA ZRODILA NAJPRESTÍŽNEJŠIA HOKEJOVÁ LIGA NHL

O jednom z významných historických míľnikov v dejinách najrýchlejšieho kolektívneho športu informoval v tom čase iba jeden športový novinár, Elmer Ferguson z vtedajšieho denníka Montreal Herald.

V nedeľu 26. novembra uplynulo 100 rokov od oficiálneho vzniku najprestížnejšej hokejovej ligy sveta. Písal sa 26. november 1917, kedy v hoteli Windsor v kanadskom Montreale zástupcovia hokejových klubov Montreal Canadiens, Montreal Wanderers, Ottawa Senators a Quebec Bulldogs svojimi podpismi pod memorandum spečatili zrod NHL, teda Národnej hokejovej ligy (National Hockey League - NHL).

O jednom z významných historických míľnikov v dejinách najrýchlejšieho kolektívneho športu informoval v tom čase iba jeden športový novinár, Elmer Ferguson z vtedajšieho denníka Montreal Herald. Pôvodne NHL vznikla ako núdzové riešenie počas dočasného pozastavenia činnosti jej predchodkyne Národnej hokejovej asociácie (National Hockey Association - NHA), ktorá vznikla v roku 1909 a napokon svoju činnosť ukončila v roku 1918. V čase zrodu NHL totiž ešte zúrila prvá svetová vojna a mnohí kanadskí hokejisti museli absolvovať povinnú vojenskú službu na základe zákona z augusta 1917. Aj preto sa počet klubov súťažiacich pod hlavičkou NHA zúžil na štyri, ktoré nakoniec vytvorili úplne novú súťaž.

Historicky prvým prezidentom NHL sa



stal vtedajší sekretár NHA Frank Calder, po ktorom je v súčasnosti pomenovaná aj trofej pre najlepšieho nováčika ligy. Jeden zo zakladajúcich klubov Quebec Bulldogs z prvého ročníka 1917/1918 odstúpil a nahradil ho tím Toronto Arenas (dnes Toronto Maple Leafs). Prvý zápas úvodnej sezóny sa odohral 19. decembra 1917 medzi klubmi Montreal Wanderers a Toronto Arenas. Zápas sa skončil 10:9 v prospech Montreale Wanderers a prvý gól v dejinách NHL strelil Dave Ritchie, hráč víťazného tímu. Historicky prvú sezónu NHL klub Wanderers však nedohral, lebo mu v roku 1918 vyhorela hala Westmount Arena.

Najlepším strelcom prvého ročníka sa stal Joe Malone, ktorý zaznamenal 44 gólov. Jeho Montreal Canadiens ale Stanleyho pohár nezískali. Prvý tím hrajúci v NHL, ktorý sa tešil zo zisku dnes už legendárneho Stanley Cupu, bolo Toronto Arenas. Trofej sa pre najlepšie kanadské mužstvo udeľovala však už od roku 1893, ešte v čase, keď sa v Kanade hral hokej prevažne na

amatérskej úrovni. Prvý Stanley Cup, pohár, ktorý kanadským hokejistom venoval vtedajší kanadský guvernér Frederick Arthur Lord Stanley of Preston, získalo amatérske mužstvo Montreal Amateur Athletic Association.

Dvere pre mužstvá zo Spojených štátov amerických (USA) sa do NHL otvorili v roku 1924, kedy do ligy vstúpil prvý americký klub Boston Bruins. Už o dva roky neskôr, v roku 1926, rozšírili klubovú účasť v NHL ďalšie kluby z USA: Detroit Red Wings, Chicago Blackhawks a New York Rangers. V dôsledku hospodárskej krízy v 30. rokoch 20. storočia a druhej svetovej vojny hralo od roku 1942 v NHL šesť klubov: Montreal Canadiens, Toronto Maple Leafs, Detroit Red Wings, Chicago Black Hawks, Boston Bruins a New York Rangers, tzv. Originálna šesťka (Original Six). Prvým hráčom čiernej pleti v NHL sa v roku 1958 stal Kanadčan Willie O'Ree, útočník "bostonských medveďov".

Originálnu šesťku doplnili v roku 1967 ďalšie kluby z USA: Los Angeles Kings, Oakland Seals (neskôr zanikol), Pittsburgh Penguins, Philadelphia Flyers, Minnesota North Stars (v roku 1993 sa klub presťahoval do Dallasu a premenoval sa na Dallas Stars) a St. Louis Blues. O tri roky neskôr sa do bojov zapojili aj tímy Vancouver Canucks (Kanada) a Buffalo Sabres (USA). V roku 1972 sa NHL rozrástla o New York Islanders a Atlantu Flames (od roku 1980 Calgary Flames). Od sezóny 1979/1980 vstúpili do NHL tímy Hartford Whalers (od roku 1997 Carolina Hurricanes), Quebec Nordiques (od roku 1995 Colorado Avalanche), Edmonton Oilers a Winnipeg Jets (od roku 1996 Phoenix Coyotes, dnes Arizona Coyotes). Ďalší tím z kalifornského pobrežia San Jose Sharks vstúpil do NHL v ročníku 1991/1992. V nasledujúcej sezóne 1992/1993 sa do NHL vrátil kanadský tím Ottawa Senators a nováčikom sa stal americký klub Tampa Bay Lightning.

V rozmedzí rokov 1993 až 2011 sa medzi kluby NHL zaradili Anaheim (Mighty) Ducks, Florida Panthers, Nashville Predators, Atlanta Thrashers, Minnesota Wild a Columbus Blue Jackets. V roku 2011 sa tím Atlanta Thrashers presťahoval do Winnipegu a zmenil názov na Winnipeg Jets.

V roku 2017 sa 31. klubom v NHL stal tím Vegas Golden Knights.

Autor TASREditor
Kristína Benkovičová

ROZMÝŠLATE O PEKNOM VIANOČNOM DARČEKU?

Predplat' te niekomu Kanadský Slovák

What Do We Need to do in Canada and the World?

by **Jan George Frajkor**
Ottawa, Ontario

One day, while poking through amazing informational bulletins on the Web, I came across a long review of world populations. And in it was a statistical list of which countries send many of their people to other countries. Most of us in the Americas already know that Ireland is the world's leader in its people living abroad. The Irish are well-known by all of us here. Not just as ordinary people, but even as bosses of major commercial enterprises in the world and as President of the United States.

read enumerated nearly 100 countries. And yes, the number of Irish out of Ireland was so big that Ireland was number one. Also, guess what? Slovakia was number 10.

In a way, that is lucky for us Canadian, American, British, and other nation's Slovaks. It makes us important to Slovakia. Slovak Ambassadors and businessmen and scholars eager to do business over here automatically have people of their own to help. Of their own kind, but educated, incorporated, dedicated not just to our Canada, but to our generations from the past... and in many cases our relatives still over there.

third generations of many Slovak families become strictly Canadian with little or no connections to the ancient homeland. Slovak populations in some areas become smaller and not as well organized. Here in Canada our provincial and federal governments often ignore us. Or do not see us as useful in international business, or defence, or culture. Major educational and cultural organizations also back off greatly.

This bothers me a lot. We should do a great deal more to make ourselves known and used. (And politely and quietly make it known we are not Slovenian or Czech).

we should spend more time finding out what Slovaks over there want, and need, and can do. And then co-operate with them to make both of us happier, better-admired, and richer over here.

Our Slovak Embassy today is much more active than ever before. We who visit it have seen original modern artworks that are created nowhere else in America or in Europe. We have seen and heard actors and musicians who are European stars. An international film festival organized for European movies has featured Slovak films that have won international prizes.

to organize all sorts of activities for our youth and adults here in Canada to keep them Slovak. Slovak Churches, sports, dances, arts, holidays, schools.

University educations? Carleton University and the University of Ottawa have had experts and students from Slovakia to give and attend courses. But Slovakia so far has few Canadians at its universities. Perhaps our young guys (and mostly girls) can be persuaded in getting other non-Slovak Canadians working into our activities? Here, and there?

Let's get Canada and Slovakia to do great things together.

Guess what? The statistics I

It is true that the second or

My personal experience is that

Maybe we should think, and try,

THE CURIOUS DUTCHMAN

Slovakia's time to shine is now

People may be able to recognise Slovakia's neighbouring countries through associations with food, drinks, beautiful cities or well-known political events. But Slovakia remains very much "hidden".

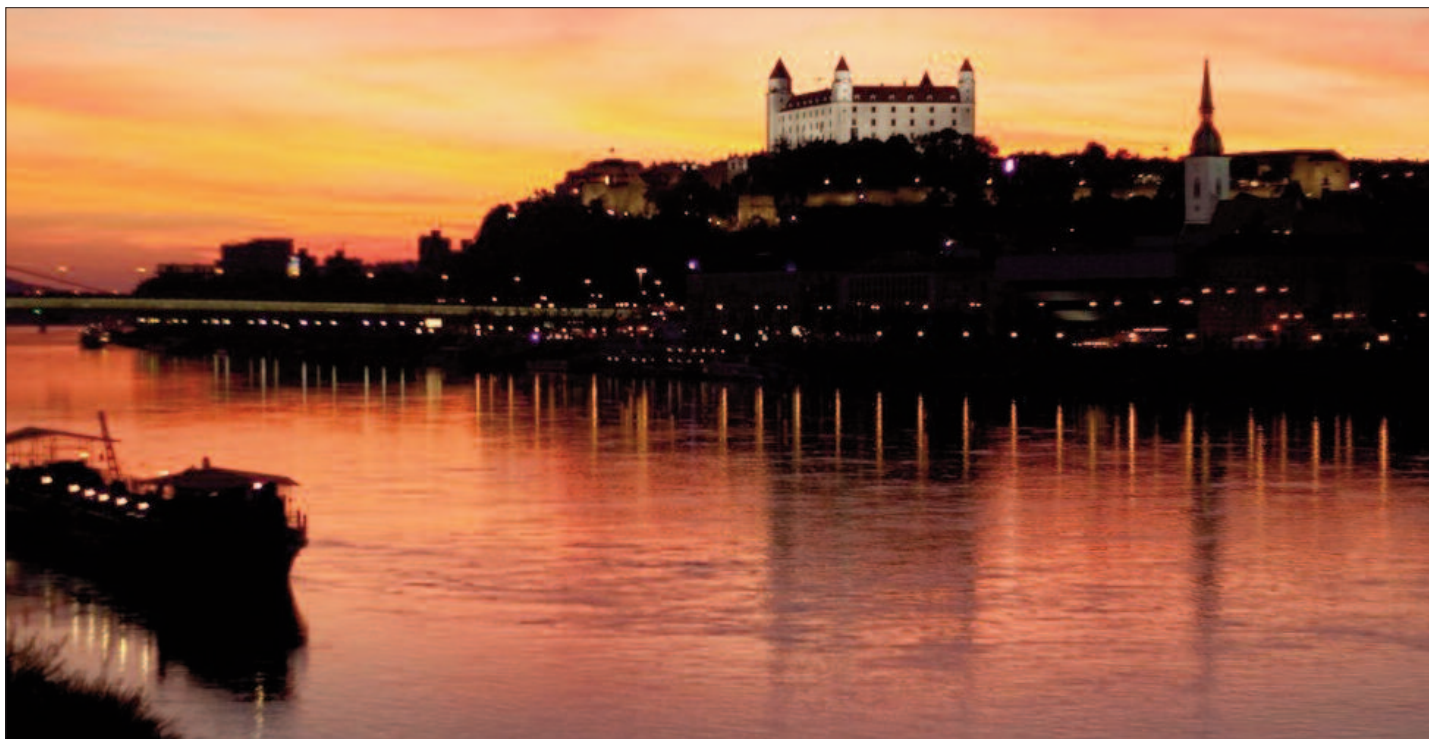
Slovakia is by some (including myself) affectionately described as the "Hidden Gem in the Heart of Europe". But how hidden should this gem really remain from the rest of the world? Ever since I moved to Slovakia and discovered how beautiful a country it is, I have struggled with the realisation that back home no one really seems to know anything about Slovakia.

Let's face the truth. Despite Slovakia's incredible amount of untapped potential for the travel-minded world, people (especially in the West) indeed simply don't know about Slovakia. Many can barely point out where Slovakia is located on the map of Europe, let alone name its capital. They think Slovenian is the official language, travel distances are measured in terms of how far the place is located from Prague and Czechoslovakia is apparently still very much alive.

People may be able to recognise Slovakia's neighbouring countries through associations with food, drinks, beautiful cities or well-known political events. However, the country that lays smack in the middle of all these nations remains elusive and a virtual mystery. Indeed, very "hidden".

The circumstances that made this so, are very complex. Too complex to be discussed in full here. Suffice to say, I believe it is a coming together of multiple factors.

Among others, there is Slovakia's past of oppression and the country remaining relatively closed off from the rest of the world even after its independence in 1993; there is the educational system in Western Europe which, in my experience, has been too much focused on the "West" and too little on the other side of Europe; and there is Slovakia's own contribution to its mysterious nature, with a government that lacks the interest (or means?) to promote Slovakia outside its



borders and to change the corrupted image of Slovakia as something backward, Eastern, underdeveloped and unworthy of visiting to an altogether more realistic image of accessibility, beauty, tourism-worthy and, perhaps more importantly, progressively non-Eastern Block.

It is understandable, though, that the circumstances of a newly acquired independence, 25 years ago, may have forced Slovakia to look inward much more than outward. First focus on building up your country, before inviting others to come and look at it. Yet, despite being a young country, Slovakia is one of the fastest growing economies in Europe.

Command of the English language is spreading fast throughout the country. Local governments and institutions are being more and more conscious about the historical, cultural and natural value of their region, initiating cultural events, reconstructing historical buildings and applying for EU funds to reinstate their heritage to its former glory. Nothing seems to speak of Slovakia as backward and underdeveloped.

Throughout the past years, I have guided friends and family more than once throughout the entire country, visiting all the hot spots and more. It is worth sharing that some of these visitors were very reluctant about coming here - not because of me or my wife, but because of not knowing what to expect from Slovakia, apart from what the stereotypes are giving in. However, every single one of these visitors in the end went back home with a whole new image and opinion of Slovakia as a country. Many of them have come back again, and again, and sometimes even again.

So, without trying to sound too much like a travel advertisement, why not let the rest of the world enjoy the progress Slovakia is making? I am aiming at tourists, travellers, adventurers, history-buffs, hikers, skiers and nature-lovers. Invite them to hike the High Tatras come summer or winter, walk the stony halls of ancient castle ruins, decent down the tunnels of one of the many caves, taste the many unique wines, visit the self-proclaimed centre point of Europe, walk the coronation route through Bratislava, or travel the so-called "Gothic road"

between South and North Slovakia and end your journey at the gorgeous cathedral of Košice in the east. This is just to name but a few of the great things one can see or do in Slovakia.

The list goes on and on. But without proper education of the outside world about what they can expect to find in a country like Slovakia, many will continue to equate Slovakia with everything they think they know about former Eastern Europe. Show the outside world Slovakia's uniqueness, beauty, nature, history and cultural heritage. Give the visitors a great lasting memory to bring home and share with friends and family. Allow Slovakia to finally step out of its shadows and start to shine.

Boudewijn Dekker is a Dutch blogger who writes about his experiences and observations as a foreigner living and working in Slovakia. He shares his stories, pictures and opinions as The Curious Dutchman on his blogpage, his Facebook Page as well as on Instagram.

Boudewijn Dekker

Our NHL star - Benny Woit

Continued from page 8

He then invited us for tea to his apartment and said with a chuckle—if we spill some we will wipe it up.

Benny was a Slovak Canadian Pioneer. He was born in Thunder Bay, in Fort William's Slovak Community in 1928 to parents from Podbiel, Orava Slovakia.

I contacted his cousin Angela Meady the director of Collections at the Thunder Bay Public Library for some information on Benny's death.

Angela sent me Benny's Obituary and a Thunder Bay newspaper article by Diane Immrie the executive director of the Northwestern Ontario Sports Hall of fame in Thunder Bay.

Here is what Dianne had to say about Benny.

"Similar sentiments are also being expressed about another great man that we recently lost. Apart from some of the opponents who met up with this solid defenseman on the ice, it seems that Benny Woit was liked by all who met him. Prior to their move to Toronto back in 2004, Benny and his wife Julie would often drop by the Hall of Fame for a visit and needless to say, having the chance to listen to them tell behind the scenes stories of Benny's with the likes of Jack Adams and Gordie Howe, was a great way to spend the afternoon.

In 1946-47 with Rudy Migay he won the Memorial Cup with Toronto's St. Michaels College Majors. The following year in 1947-48 again with Rudy Migay they won the Memorial Cup with the Port Arthur West End Bruins. It was during that national junior hockey series final that Benny established himself as a tough defenseman who could deliver a crushing body check.

Photo Courtesy Highland Funeral Home -Markham Chapel

He joined the Detroit Red Wings full time for the 1951-52 campaign. Teaming up with Red Kelly on defence, a teammate from his days at St. Mike's Benny complimented his line mate's scoring ability, by staying back and protecting the blueline, with his strong defensive skills contributing to three Stanley cup victories by the Red Wings in 1952, 1954 and 1955.

Following the 1955 season, Benny went on to play his final season in the NHL with the Chicago Black Hawks. For the next 10 years he continued to play professionally in the AHL, WHL and EHL." Benny was one of the first Slovak Hockey Players to play in the NHL. He was the first Slovak Hockey Player to have his name inscribed on the **Stanley Cup Three Times.**

We must remember these Slovak



Canadian Pioneers who brought honour to the Slovak Community.

Rudy Bies
November 22, 2017

The (**Book Bradlo and other Slovak**

Pioneer Footprints in Northern Ontario) has a Story about Benny Woit on pages 161 to 165.

Copies of the book are available for \$40.00 delivered by mail
Contact Rudy Bies at 416-819 7672
bradlo@bell.net

Go east for real morality, Jean-Marc Barr says

The French American actor/director, who plays in a Slovak co-production film, said during a recent visit to Bratislava that eastern Europe, and other eastern countries still have what America has already and what western Europe is losing: the morality of art.

Jean-Marc Barr during IFF Bratislava 2017(Source: TASR)

Does becoming a millionaire take one's creativity?

Jean-Marc Barr, who rose to fame thanks to the thriller *The Big Blue* by French Luc Besson, believes that is the case for him.

Barr, who also acted in Danish director Lars von Trier's movies, recently visited Bratislava as a juror of feature films at the International Film Festival (IFF) Bratislava and also presented the movie "Grain" that he made with Turkish director Semih Kaplanoglu. In this black and white post-apocalyptic sci-fi, Barr plays an expert of genetic engineering. He was very keen on personally presenting the work, together with another actor from the movie, Bosnian Ermin Bravo.

Barr is very willing to cooperate with central and eastern-European, or even Greek and Turkish filmmakers.

"One thing that has been preserved here, which I understand as sacred and which I do not see anymore in my culture – there is not much culture in fact in what we did in America – is real morality," Barr noted at the discussion following the film screening and also during the masterclass he held at the IFF Bratislava in mid November.



"I was lucky enough to make movies in Serbia, Poland, Turkey and Greece – as well as in Slovakia – and I had the privilege to experience these influences," Barr said.

What the East has over the West

The son of a French mother and US father, Barr studied at the London Guildhall School of Music and Drama where he met his future wife, Irina Dečermič of the former Yugoslavia. He met her at a time when "I could return back home, live easily with my middle-class family in San Diego, smoke pot and skateboard", as he laughed at the masterclass.

"Instead, I came with her to Yugoslavia and got to know excellent theatre actors (her father was a great actor), as well as excellent actors from the movies of Emir Kusturica back in the 1980s and 1990s," he explained, adding that she "opened

the door for me to the east – which was completely prohibited for an American at that time."

In eastern Europe, Barr discovered what he calls the morality and ethics that have never been in the United States.

Since then, he has rarely starred in an American movie. Instead, he was cast in several Lars von Trier films (*Europe, Dancer in the Dark, Breaking the Waves, Dogville, Nymphomaniac*) and directed – with Pascal Arnold – a film trilogy.

During his visit to Bratislava, he also praised film festivals that still keep their focus on the old art of acting. He noted he came to like *Grain* – a film made on analog rather than digital film– as soon as he read the script.

The ups and downs of idealism in art Barr originally wanted to be a priest, he mentioned at the masterclass, and added that even later, when he turned to acting, he considered an actor to be a priest, because serious actors are concerned about what they are portraying and the story they are telling.

"So I suppose I was idealistic and I kept that idealism," he commented, adding that the background he came from was a "joker in his pocket". He has always been aware that he could have returned to San Diego if he needed to.

"I maintained this philosophy throughout the rest of my career. It has allowed me to say what I think, to feel free in my spirit," he said and claimed that he it's okay if he doesn't become a millionaire like many of his colleagues.

"For some reason, I found that it would

take my creativity," he mused. "I remember Steve Jobs saying in his commencement speech at Stanford "stay foolish, and stay hungry" and for me, that is essential for an artist today."

Working with Slovaks

Jean-Marc Barr was shooting in Slovakia this May and June, with the Russian director Igor Voloshin. He said that while he spoke his role in English and his counterpart, Russian actress Olga Simonova, in Russian, the rest of the cast were Czechs and Slovaks: Jana Olhová, Ján Mistrík, Csongor Kassai, Noél Czuczor, Roman Skamene, and Zuzana Vejvodová.

"We are all different personalities trying to make a common product and because these spices come from so many different places, there is a true originality that grows from that," he noted about the film *The Cellar*, to be screened next year.

Barr got the role after he accidentally ran into Voloshin, whom he met a decade prior, at the Karlovy Vary film festival, he told *The Slovak Spectator*. Voloshin was just offered the position of director, and he called Barr some 10 days later, saying he considered him the right person for the role.

"I accept role offers, as I don't get that many of them," he explained. "I play against the game – by which you eliminate a lot of possibilities."

Zuzana Vilikovská
Slovak Spectator

Slovak bubbles enchant world

After success in London, bubbles travel to USA and France.

Not long ago, the frozen bubble of Slovak photographer Daniela Rapavá decorated the title page of *The Guardian*. It also charmed the jury of the Royal Photographic Society that chose the top few hundred photos from more than 3,500 photos that were presented at a prestigious exhibition in London. The bubble's name was *Levitation, My Novohrad* wrote.

Today, Rapavá has a new bubble with the name *Bud' svetlo* (Let there be light)

that has also drawn attention from abroad. The photo was awarded the silver position at the SPIE Annual International Day of Light Photo Contest in the USA. Next year, visitors may see it in Paris as part of a scene for the International Day of Light, My Novohrad reported. "I am pleased that my photo will be part of this prestigious event where there will be significant personalities and laureates of the Nobel Prize," said Rapavá for My Novohrad portal.

Inspired by citation from Bible
"It's interesting to watch how the light

extends on miniature crystals, as it was born. That was the moment when the Bible citation 'let there be light' came to me," the photographer said, explaining the origin of the photograph name, as cited by My Novohrad.

The recipe for making soap bubbles is easy – it is enough to have water with sugar or glycerol. However, the recipe is one thing; the final piece of art is second thing. She never knows in advance what the final work will be, My Novohrad stated.

"I blow the bubble, the rest is nature's task," said the photographer for My

Novohrad, adding that light is a real artist.



We invite you to publish your greetings in the Christmas 2016 Special issue of the *Kanadský Slovák The Canadian Slovak*, the only Slovak bi-weekly newspaper in Canada

TIME WAITS FOR NO ONE:

There is only this pre-Christmas issue of Kanadsky Slovak left the holidays close in on us.

Foreign Ministry condemns Russian propaganda on 1968 occupation



The Ministry of Foreign and European

Affairs of the Slovak Republic on Wednesday released a statement in which it strongly rejects repeated attempts by the Russian media to falsify historic events linked to the invasion of Czechoslovakia by the Warsaw Pact troops in 1968.

This comes as a reaction to the publication by the Russian Ministry of Defence TV station "Zvezda" of an article entitled "Czechoslovakia should be grateful to the Union of Soviet Socialist Republics

for 1968: History of the Prague Spring". Moreover, this was not the only case of the Russian media falsifying the history around the 1968 events in Czechoslovakia. According to the statement by the ministry, the 1968 invasion of Czechoslovakia by the Warsaw Pact troops was a flagrant violation of the fundamental principles of international law, led to the deepening of the totalitarian regime's violation of human rights, and caused suffering to a great number of people.

Slovak President speaks in the Mexican Senate

On Wednesday, (November 22,) the

Slovak President Andrej Kiska spoke in the Mexican Senate, as the first Slovak president in history. In his speech, among other things, he expressed concern about the growth of nationalism and populism in society. Touching on economic issues, Kiska also stated that both Mexico and Slovakia are heavily dependent on one partner in trade: Mexico on the US and Slovakia on the

EU. Therefore, both countries should undergo similar changes in this sphere. According to the Slovak president, we need to support innovations, start-ups, and develop good education reforms. The Slovak president's visit to Mexico is aimed at developing mutual relations in both political and economic fields. This is the first-ever visit of a Slovak President to Mexico.



The day that changed the Tatra mountains for good

The windstorm damaged 12,000 hectares of woods on November 19, 2004.

November 19, 2004 was a "Black Friday", changing the image of the Tatras for good.

On that afternoon, a massive cold front arrived in the Tatra mountains, accompanied by extremely strong wind which amounted to a hurricane. This falling mountain wind is called bora by experts. Thirteen years ago, the bora named Alžbeta (Elizabeth), which occurred in two succeeding phases, left fatal consequences on the Tatra vegetation and changed its image forever.

The original forest ceased to exist. The Tatra forest in which spruces prevail, especially at the foot of the mountains, ceased to exist in just a few hours. The wind uprooted or broke 12,000 hectares of woods, mostly in the Tatra National Park (TANAP), in a belt of more than 30 kilometres.

A wind calamity of such an extent had not been recorded in Tatras previously though a similar one is mentioned in archives, dating back to 1915.



The calamity in High Tatras from November 19, 2004. Broken spruce growth in High Tatras. People reacted very emotionally – the symbol of the Tatras, as well as the typical climate, was suddenly gone. Fundraising started immediately. Experts pointed out that a similar calamity should have been expected at one point or another: the man-made spruce could

hardly resist a wind of such a force. In the following years, it turned out that the whole landscape in and around the High Tatras changed. The forests impact the whole environmental system.

Impacts still felt today. Apart from material damage, amounting to hundreds of millions of then-Slovak crowns, one life perished in the disaster

– a driver was hit and killed by one of the falling trees.

After this calamity, there were several smaller windstorms that destroyed the remaining woods. Vast fires and bark beetle infestation could not have been avoided, either.

The on-site works after the 2014 wind calamity in Tatras.

The latter plague still stirs up disputes between foresters who insist that if bark beetles are discovered, trees must be logged massively to prevent further spreading and bigger damage. Environmentalists, on the other hand, argue that bark beetles have been here ever since, coming in cycles, and without human intervention, forests are well able to handle them and regenerate on their own. The ensuing dispute has grown into a true political and media fight, including accusations, lawsuits, amendments to laws and directives, exceptions and exceptions from exceptions.

Ultimately, compromises and agreements were achieved: parts of Tatras were processed by experts, and parts were left to manage on their own.

First patient in Slovakia has implanted artificial heart

Though the artificial heart enables a normal life, the patient will remain on a trans-

plant waiting list.

Surgeons of the National Institute of Cardiovascular Diseases (NÚSCH) implanted an artificial heart in a patient on November 1, for the very first time in eastern Europe. The 47-year-old patient is currently recovering after the three-hour surgery.

"The patient's life was in danger and he was waiting for a suitable donor," said Michal Hulman, head of the cardiac surgery department of NÚSCH, as quoted by the TASR newswire. "After careful preparation we decided to give him an artificial heart. Though the whole team underwent training, we did not know how this difficult surgery will turn out."

The doctors confirmed that the patient is recovering quickly and does not require expensive immunosuppressive treatment. He is currently connected to the Companion hospital unit. After his condition is stabilised and all criteria are met, he will be connected to the drive composed of a six-kilogram pack with devices running on batteries.

After being sent home, the patient will remain on the waiting list for a heart transplant. Yet he is able to live a normal life, TASR reported.

The patient is already the 1,741st person to have a SynCardia TAH (Total Artificial Heart). Only several dozens of surgeries implanting a TAH heart are carried out every year, said head of NÚSCH Mongi



Msolly.

"The purchase of necessary hardware costs €120,000 and the hospitalisation of the patient costs about €15,000," Msolly

said, as quoted by TASR, adding that the costs are covered by the health insurer.

Compiled by Spectator staff

Entering Heaven



Three men died on Christmas Eve and were met by Saint Peter at the pearly gates.

"In honor of this holy season," Saint Peter said, "You must each possess something that symbolizes Christmas to get into heaven."

The first man fumbled through

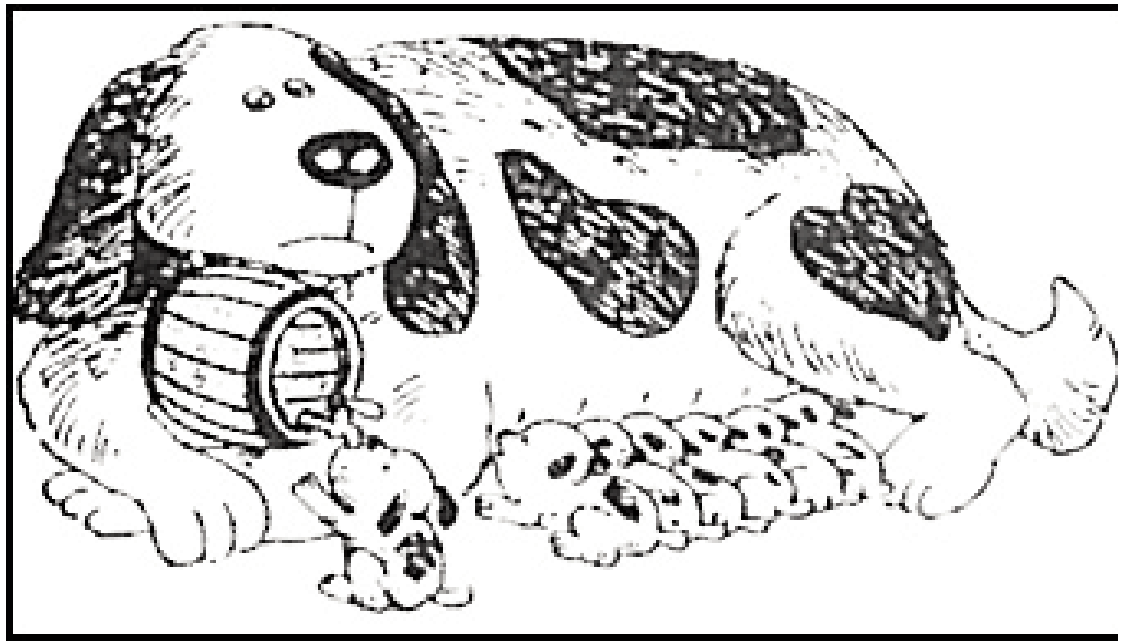
his pockets and pulled out a lighter. He flicked it on. "It represents a candle," he said. "You may pass through the pearly gates," Saint Peter said.

The second man reached into his pocket and pulled out a set of keys. He shook them and said, "They're bells." Saint Peter said, "You may pass through the pearly gates."

The third man started searching desperately through his pockets and finally pulled out a pair of women's glasses.

St. Peter looked at the man with a raised eyebrow and asked, "And just what do those symbolize?"

The man replied, "They're Carol's."



We invite you to publish your greetings in the Christmas 2017 Special issue of the Kanadský Slovák/ The Canadian Slovak, the only Slovak bi-weekly newspaper on the North American continent

INTERNATIONAL TRAVEL

Travel with confidence - Travel with us!

Agatha Rondzik
416-922-7775



Your next vacation is waiting for you

Building memories, one vacation at the time... Call us today and let us help you with your next vacation planning. We will help you build those memories with luxury and adventure cruises, romantic honeymoons packages, safaris, exotic island getaways and tours. Fulfill your travel dreams with your next trip.

Contact us today for our comprehensive and up-to-date specials so we can narrow your choices for your perfect vacation. We are looking forward to making your next trip a memorable one, so **CONTACT US TODAY** and you can get packing!

Air Canada Rouge has introduced flights to Prague, Budapest, Kosice, etc.

Reminder: As of March 15, 2016 the eTA (Electronic Travel Authorization) is in effect for visitors to Canada.

Julia Rottko
905-990-0961



Tatiana Jantoška
416 - 626 - 9779



OUR ADDRESS : 600 SHERBOURNE ST. TORONTO SUITE 301 TORONTO ON M4X 1W4

(across the street of Sherbourne Subway Station) Very convenient location with subway access or parking behind the building

Please call us: (416)922-7775 or 1-877-922-8775 cell. (416)939-6118 or send an email to: agatha@intertravel.ca or intertravel@rogers.com Follow us of Facebook: www.facebook.com/intltravel website: www.intertravel.ca TICO Registration # 50016556

Prevoz na Slovensko
VIAC AKO 20 ROKOV SKÚSENOSTÍ

PREVOZ NA SLOVENSKO za bezkonkurenčnú cenu

Ochotne Vám prevezieme v kontajneroch na Slovensko vaše autá, stroje, nábytok, či iné veci.

Sme tu pre Vás už 20 rokov.

ACCUSONIC Corp., Toronto - BS Acoustic, s.r.o., Slovensko
(905) 940 9820 e-mail: accusonic@rogers.com



Objednávka na predplatné/Subscription Form

1 rok \$75.00 do Kanady/1 Year \$75.00 in Canada
(\$100.00 do Spojených štátov/United States - \$100.00 ~ \$140.00 do iných krajín/Other countries - \$140.00)

Osobné predplatné na/Personal Subscription • 1 rok/1 year • 2 roky/ 2 years • 3 roky/3 years

Meno/Name _____

Adresa/Address _____

Mesto/City _____ Provinciac/Province _____ Poštový kód/Postal Code _____ Štát/Country _____

Telefón/Telephone _____ E-mail _____

(Pre vnútornú korešpondenciu / For internal correspondence only)

Predplatné ako dar na/Gift Subscription • 1 rok/1 year • 2 roky/ 2 years • 3 roky/3 years

Meno/Name _____

Adresa/Address _____

Mesto/City _____ Provinciac/Province _____ Poštový kód/Postal Code _____ Štát/Country _____

Prikladám sumu/ Enclosed is the sum of \$ _____ (Vystavte šek na Kanadský Slovák)/ (Cheque payable to The Canadian Slovak)
Pošlite na adresu/Mail to Kanadský Slovák, 259 Traders Blvd. East, Suite 6, Mississauga ON L4Z 2E5

**Travelling Outside of Ontario?
Have You Purchased Travel Insurance?**



Call us for the Best Rates

UNIGLOBE
Enterprise Travel

1221 Yonge Street, Toronto
Tel: 416 504 3800
Toll Free: 1800 825 7577
Monday - Friday: 9:00 AM - 5:00 PM

email:
blanka@premieregroup.com
dianab@premieregroup.com

HEART OF EUROPE HOLIDAYS

IATA tico.ca CLIA

28 Years of Honesty, Integrity & Professional Service



SOLD

REAL ESTATE
HOMeward
BROKERAGE

Luba Henderson
Broker
416 698-2090

Experience, Knowledge, Results you can count on!
E-mail: lubahenderson@sympatico.ca

FROM OUR FAMILY TO YOURS

BLUE DANUBE SAUSAGE HOUSE
Established 1994
Finest Quality European Sausages

Located just west of Toronto, Blue Danube Sausage House is the finest purveyor of hand-made European charcuterie.

3090 Lenworth Drive
Mississauga, ON L4X 2G1
Phone (905) 624-9311

www.bdsh.ca




In November and December the store will be open Saturdays from 8am to 4pm.

ZÁSIELKY NA SLOVENSKO

SEND A GIFT FOR CHRISTMAS

Send a parcel and have a chance to win a LOT
Premium Economy flight to Europe

POLIMEX

BY SEA: \$3/KG plus delivery fee \$28
BY AIR: \$7/KG plus delivery fee \$20

SERVICE AVAILABLE EVERYWHERE IN CANADA

OUR OFFICE LOCATIONS

TORONTO 141 RONCESVALLES AVE TORONTO (416) 537-0000	MISSISSAUGA EAST 3615 DIXIE RD. UNIT 11 MISSISSAUGA (905) 238-6683	MISSISSAUGA WEST 3145 DUNDAS ST. WEST UNIT 6, MISSISSAUGA, (905) 820-8800	BRAMPTON 190 BOVAIRD DR. WEST UNIT 59, BRAMPTON (905) 451-0606	HAMILTON 705 BARTON ST. EAST HAMILTON (905) 312-8200
---	--	---	--	--

Call 1-866-POLIMEX (765-4639) or visit WWW.POLIMEX.COM
email: info@polimex.com

**Golden Pheasant
WORLD - CLASS
SLOVAK BEER**

GOLDEN PHEASANT BEER
LCBO 536789
500 mL bottle



Zlatý Bažant
v predajniach LCBO